

HOMMAGE

L'ÉMOTION ET LE DEUIL

Villeneuve rend hommage au caporal Geoffroy Henry, tragiquement disparu en mission le 4 septembre dernier. **P. 3**





L'ÉVÉNEMENT

L'IFFEN MULTIPLIE LES SUCCÈS

L'institut de formation innove, s'exporte et agrandit ses locaux villeneuvois.

P. 4 et 5

SPORT

LA TEAM 94 VISE LES JO

Melvin Landerneau et Tom Derache, étoiles montantes du cyclisme sur piste. **P. 16 et 17** **CULTURE**

TRIAGE DANS L'OBJECTIF

Le projet Art et Mémoires met en lumière l'histoire et l'identité du quartier. **P. 13**



AGENCE DU MARCHE 01 43 82 69 34

2, rue Henri Janin 94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES



VILLENEUVE ST GEORGES PROCHE CENTRE-VILLE

Magnifique maison bourgeoise début de siècle de 160 M² entièrement réhabilitée depuis dans un esprit «LOFT». Garage. Soussol total compartimenté en plusieurs pièces, dont chaufferie, lingerie, grande pièce et wc.

Rdc : Entrée, cuisine ouverte sur salon/ séjour, coin bureau donnant une terrasse de 100 m² paysagée.

À l'étage : Suite parentale, balnéo, douche à l'italienne, vaste dressing, wc séparés, terrasse de 17 m².

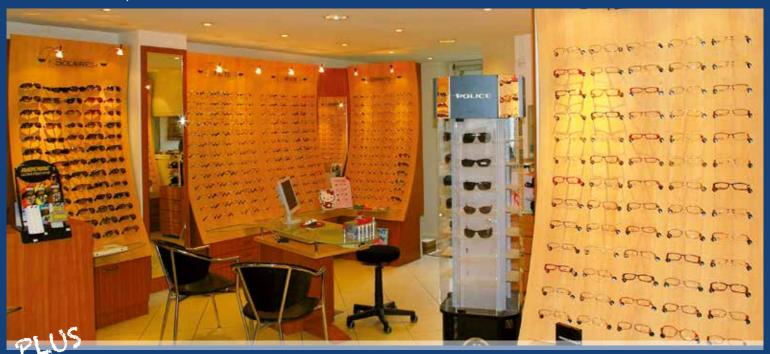
Sous combles : Chambre, poutres apparentes et salle de bains. Chauffage Gaz, double vitrage, storebanne, alarme, etc.....

398.000 Euros FAI

SUCCESSION - TRANSACTION - EXPERTISE - DIVISION - VIAGER - FONDS DE COMMERCE

OPTIQUE PONCHEL

28, AV. CARNOT - VILLENEUVE-SAINT-GEORGES 01 43 89 01 99



de 1200 Montures

Dolce&Gabbana, Dior,
Prada, Guess,
Ray Ban, Police...



Votre opticien vous propose un espace dédié aux

AIDES AUDITIVES

Sur rendez-vous, un **audioprothésiste** vous proposera une large gamme d'appareils sur mesure.

HOMMAGE

Dans la longue histoire qui unit Villeneuve aux Sapeurs-Pompiers de Paris, il y a aussi des jours de tristesse et d'émotion. Le 9 septembre dernier, toute la ville rendait hommage au caporal Geoffroy Henry, tragiquement disparu en mission le 4 septembre.

C'est nouveau:

les rencontres de quartier qui se déroulent cet automne permettent de prolonger le dialogue sur les projets de la Ville, dans l'esprit des rencontres Imagine Villeneuve. Retour sur les deux premières visites (p.7).



Nous n'oublions pas.



L'IFFEN DÉCOLLE

L'institut de formation villeneuvois se taille un joli succès. Il innove, s'exporte et s'apprête

à étendre ses locaux.

PAGES 4 ET 5

Le mot-clé:

Alors que se prépare la quatrième édition des journées de mobilisation pour la propreté (p.8), nous avons accompagné une équipe municipale de la voirie en plein travail (notre reportage, p. 20 et 21).

Citoyens, agents: chacun a sa partition à jouer.

ET AUSSI...

Jour de vote pour les parents d'élèves, le 12 octobre (p.9)/ Le programme de la Semaine bleue, cette année consacrée à l'environnement (p.10)/ histoire des Tours (p.19) Visite aux hirondelles de Triage (p.23) ///



POINT DE VUE. L'image a été prise le 3 septembre dernier : jour de rentrée pour les 4450 écoliers villeneuvois. Nous leur souhaitons une excellente année!

Le mot de la maire

Agir pour la réussite éducative

ous un beau soleil, donnant l'air d'un prolongement estival, la rentrée scolaire pour les enfants de Villeneuve a pu se dérouler dans de bonnes conditions. J'ai pu remettre, avec les élus qui m'accompagnaient, une trousse comprenant de nombreuses fournitures scolaires et un dictionnaire pour les élèves de CM2. Le Conseil départemental a également pu offrir un ordinateur portable à tous les collégiens. Ces actions solidaires permettent de soulager le budget de la rentrée scolaire pour de très nombreuses familles.

Les travaux de l'été ont été aussi appréciés.

Mais au moment où nous poursuivons ces efforts, le ministre de l'Éducation nationale, supprime 1800 postes d'enseignants dans les collèges et les lycées. Ces suppressions sont incompréhensibles puisque les effectifs augmenteront dans les établissements scolaires du secondaire dans les années à venir. Le dispositif Parcoursup laisse de nombreux jeunes sans établissement supérieur. Plutôt que d'investir dans l'avenir en mettant les moyens nécessaires pour éduquer et former les jeunes, le gouvernement s'en prend une fois de plus aux services publics.

À Villeneuve, nous faisons le choix inverse. Fidèles à nos engagements municipaux et à la feuille de route que nous avons écrite ensemble avec Imagine Villeneuve, nous poursuivons nos actions pour la réussite éducative des enfants et des jeunes. Nous continuerons de les accompagner dans leurs projets.

Nous faisons le choix de les mettre au cœur de notre projet de ville. Nous faisons le pari de la jeunesse.

Sylvie ALTMAN

LES NOUVEAUX HORIZONS DE LA FORMATION

À FORCE D'EXPÉRIMENTATIONS ET D'INNOVATIONS, l'IFFEN vient d'être distingué par le Conseil régional. Le centre de formation villeneuvois spécialisé en énergétique devient un outil d'excellence. Il se diversifie, s'agrandit et s'exporte désormais dans le monde entier.



ICI, C'EST D'ABORD L'EXPÉRIMEN-TATION QUI COMPTE – SANS CRAINDRE L'ERREUR. FORMATION

"À la fin du mois nous ouvrons notre centre à Dubai". Avec une tranquille fierté, Ab-

doul Benamer énumère les succès engrangés par l'IFFEN*: il vient d'être consulté par les gouvernements du Togo ou du Mali. Quant à la France, elle vient de le sélectionner pour un partenariat avec l'Arabie Saoudite. "Nous commençons à avoir une très belle réputation." Derrière la façade du petit immeuble de la rue de Paris pourrait bien se cacher l'une des futures locomotives françaises de la formation professionnelle en énergétique.

D'où vient le succès du centre de formation villeneuvois? De sa capacité à innover sur le plan pédagogique, explique le directeur. "Nous voulons nous démarquer. Le domaine de la formation ne change pas beaucoup, la plupart du temps on enseigne comme on enseignait il y a quinze ans: nous, nous voulons créer le centre de formation 2.0." Où il sera question d'apprendre à son rythme, quand on est disponible; de disposer de contenus individualisés, en accordant davantage de temps à ses points faibles.

VISITE

Au fil des salles, on découvre pêle-mêle des kilomètres de câbles et de machines, les frigos ou la chambre froide d'un supermarché virtuel, des chantiers pédagogiques... Les ateliers révèlent d'étonnantes installations échafaudées par chaque stagiaire. Dans une série de petites pièces, les formateurs ont même aménagé un chantier pédagogique de désamiantage: on y apprend à traiter en toute sécurité tout un panel de matériaux – et les techniques ad hoc.

MACHINES

Car ici, c'est d'abord l'expérimentation qui compte - et le droit de toucher, de tester, de monter ou démonter sans craindre l'erreur. "Dans la plupart des centres de formation, on vit avec la hantise de casser du matériel. Ici, on voit ca comme une chance: si on sait casser une machine, on va savoir en même temps ne pas la casser." Et la réparer collectivement... C'est une marque de fabrique pour le fondateur et directeur du centre: lui-même ingénieur en énergétique, sa passion pour la création de machines l'a amené à s'intéresser à la conception de matériel pédagogique. "J'avais une petite entreprise qui vendait des logiciels et des machines dédiés à la formation." De fil en aiguille et à la demande de ses clients, il en est





venu à organiser lui-même des stages, jusqu'à ouvrir, en 2010, le centre villeneuvois.

Dans l'une des salles, une quinzaine de stagiaires se concentrent: ils préparent une attestation de capacité à la manipulation des gaz frigorigènes. Une certification indispensable pour leur activité professionnelle: "Nous consacrons beaucoup de temps à des formations réglementaires qui évoluent constamment. Elles sont très importantes - par exemple lorsqu'on manipule des gaz à effet de serre." Dans la grande salle, un groupe de stagiaires est en train de créer un plancher chauffant, et la mise sous pression révèle quelques failles dans l'installation. L'expérimentation est à ce prix... "Il nous arrive même de provoquer des pannes sur des machines, le soir, afin que les stagiaires puissent le lendemain matin les repérer et les réparer." Ceux que nous rencontrons ici préparent un diplôme de technicien en énergies renouvelables et abordent pour cela toute la variété des techniques et installations auxquelles ils seront confrontés: les domaines de la soudure, de l'étanchéité, de l'hydraulique, la manipulation des gaz ou l'électricité y sont successivement abordés.

CAMPUS

L'énergie reste l'activité phare, mais l'institut diversifie désormais ses formations, en proposant notamment des modules consacrés à la relation client. "Aujourd'hui, on ne demande plus seulement aux techniciens d'être de bons spécialistes, mais aussi de communiquer - voire de vendre", explique Abdoul Benamer. Il faut savoir expliquer au client pourquoi sa machine est en panne, comment on peut régler le problème... Et puisqu'ici, on aime fabriquer et expérimenter, l'apprentissage passe une fois encore par le geste – un jeu de rôle ou un "Monopoly géant" vont placer les élèves en situation. Ces modules de formation ouvrent de nouveaux champs à l'institut: par exemple lorsque la RATP a besoin de recruter 900 chauffeurs de bus - "il ne suffit pas d'avoir son permis D, il faut aussi savoir se comporter avec la clientèle. Après notre formation, on a eu 90 % de taux de placement", se félicite le directeur. Les nouvelles technologies de formation – notamment la réalité virtuelle – vont demain décliner sur une nouvelle échelle une démarche "d'apprentissage par l'expérimentation". Mais l'IFFEN n'en oublie pas pour autant son centre villeneuvois. Il va même étendre ses locaux - puisqu'il vient d'acquérir l'ancien supermarché situé à proximité: le bâtiment accueillera, dans les mois qui viennent, des salles dédiées aux formations sur la Relation client et un centre de réalité virtuelle. C'est un vrai campus des métiers qui pourrait ainsi prendre forme dans notre ville. **St.P.**

IFFEN: Institut français de formation en énergétique. 152, rue de Paris. Tél. 01 43 82 59 75.



Le virtuel au service des apprentissages

ous vous souvenez de l'avatar de Mélenchon, qui tenait plusieurs meetings en même temps? C'est exactement ce qu'on veut faire. Le formateur peut se connecter et faire son cours à une personne au Japon, une autre en Belgique, une autre en Guyane..."

Dans un petit bureau, au deuxième étage du centre de formation villeneuvois, Abdoul Benamer et ses collaborateurs préparent le futur du "e-learning". Casque de réalité virtuelle sur la tête, manettes en mains, nous avons testé le nouvel outil développé en ce moment à l'IFFEN pour révolutionner ses formations - et internationaliser ses activités. C'est dans une ville virtuelle que l'on se retrouve donc plongé. "Nous avons voulu reproduire le schéma d'une formation classique: chaque immeuble dans lequel vous entrez représente une mission, qui correspond

elle-même à un module de formation." En quelques clics. la machine nous transporte au sommet d'un building (le vertige en prime), pour apprendre les gestes de sécurité d'un travail en hauteur. Un autre atelier nous propose de répondre à des questions sur le plateau virtuel d'un jeu télévisé. Que l'on pénètre dans un hangar et nous voici face à un compresseur, invité à détecter la panne qui le paralyse. "Le plus de ces technologies, c'est le droit à l'erreur. Si vous tombez du building ce n'est pas grave, on recommence."

L'innovation fut notamment saluée lors d'un salon professionnel, en mai dernier: le Conseil régional l'a ainsi distingué et la collectivité francilienne participe du coup au financement de l'outil. Actuellement testé dans les locaux villeneuvois, il va être lancé début 2019: "On va faire un tabac!", promet Abdoul Benamer.

► REPÈRES

Une centaine de formations proposées, de 3 jours à 7 mois, dans les domaines de l'énergie mais aussi de la relation client.

STAGIAIRES ACCUEILLIS

DANS LE CENTRE

VILLENEUVOIS EN 2017

"Avec les outils de réalité virtuelle que nous développons, nous pourrons former potentiellement des milliers de stagiaires partout dans le monde." Abdoul Benamer

4200 M²

DE LOCAUX, DONT **3000 M²** DE PLATEAUX

TECHNIQUES, AUXQUELS

VONT S'AJOUTER LES **1200 M²** DE L'ANCIEN

SUPERMARCHÉ VOISIN.

EN IMAGES



















UNE VILLE EN FÊTE. Fréquentation exceptionnelle cette année à la fête de la ville. Près de 7000 entrées ont été comptabilisées, le 9 septembre, dans le parc de la piscine, pour ce très beau moment de partage. + D'INFOS: La fête en photos et vidéo sur www.villeneuve-saint-georges.fr

Cahier sensible



C'EST LE NOM qu'ils ont choisi de donner au document de 107 pages: les membres du Conseil citoyen ont très officiellement remis à la maire leurs préconisations pour la rénovation

urbaine qui s'annonce sur le quartier Nord, lors de la fête de la ville. Habitat, espace public, commerce, transports... "Tous les sujets y sont abordés. Nous espérons que les urbanistes qui vont travailler sur le projet de rénovation vont écouter et prendre en compte nos idées et nos demandes", relève Catherine Royer. Habitante du quartier Henri-Sellier, elle a personnellement beaucoup travaillé sur les espaces verts: "Il y a un patrimoine végétal très important sur le quartier, que



nous voulons conserver." Une étude urbaine va désormais s'engager: ce Cahier sensible sera l'un des documents communiqués aux urbanistes pour esquisser le devenir du quartier Nord en tenant compte des attentes des habitants.

L'OPH veut dynamiser ses quartiers

"Nos quartiers bougent": sous ce label, le bailleur villeneuvois vient d'annoncer toute une série d'initiatives et d'animations pour cet automne. Tout commencera par l'Opération propreté du 13 octobre, à laquelle l'OPH prend une part active (voir notre article page 8): les trois comédiens de la compagnie Isabelle Starkier proposeront à cette occasion leur spectacle Raconte-nous des salades. sur la pelouse Saint-Exupéry. Dès le 6 octobre, des "street-artistes" réaliseront sur Thimonnier deux fresques, l'une sous le porche de la rue Albert-Camus, l'autre, éphémère, sur le pignon d'un bâtiment rue Thimonnier. De street-art, il est également question au Bois-Matar: les locataires ont été invités à choisir la fresque qui est réalisée sur la façade d'un bâtiment, rue des Chênes. du 9 au 11 octobre.

DIALOGUE ET ANIMATIONS

"Nous voulons faire vivre les quartiers et la participation des habitants, mais aussi contribuer à la réussite des projets de la Ville, dont nous sommes un partenaire important", indique le directeur

de l'Office Sébastien Jolis. qui annonce également pour l'automne le lancement de son opération "1 arbre abattu, 2 arbres replantés" (à la suite des dégâts causés par les intempéries de juin dernier), une "opération troc" en collaboration avec l'association Voisins et ensemble ou encore une rencontre avec les jeunes du guartier Gustave-Flaubert en novembre - en écho aux rencontres Jeunes à Villeneuve organisées par la municipalité.



L'OPH va "habiller" de fresques le porche de la rue Thimonnier.

Après ses opérations Portes ouvertes dans les loges et les diverses rencontres de ces derniers mois, le bailleur confirme ainsi son rôle d'acteur de la vie des quartiers et sa volonté de renforcer le dialogue avec ses lo-

cataires. + D'INFOS: facebook OPH VSG 🚹 Des flyers seront adressés régulièrement aux locataires.

RANDONNÉES DE QUARTIER

SIX RENDEZ-VOUS DE QUARTIER sont organisés par la municipalité. Au quartier Nord, puis à Triage, discussions à bâton rompu sur le quotidien et les projets de la Ville.



Premières rencontres de quartier, jeudi 13 septembre quartier Nord et jeudi 20 septembre à Triage.



Tandis que l'école Saint-Exupéry se vide, le trottoir jouxtant l'établis-

sement s'anime d'une joyeuse cohue. "C'est la maire! C'est ma voisine!", crâne un jeune garçon. Accompagnée de plusieurs élus, Sylvie Altman débute au quartier Nord la première de ces six rencontres avec les Villeneuvois. afin de "mettre à plat les problématigues et interrogations" des habitants. "On a plein de choses à vous dire!", interpelle d'entrée une riveraine. On la croit sur parole, à la vue de son carnet de notes où sont soigneusement inscrites ses nombreuses doléances, allant des voitures-ventouses aux places handicapées occupées illégalement, en passant par le pitbull qui effraie le voisinage. Sur le chemin vers la cité Sellier. Josie. 30 ans à Villeneuve, a "vu la cité se dégrader très sérieusement": "Les incivilités sont la principale raison de la déliguescence du quartier". Le Conseil citoyen quartier Nord accompagne également le cortège. Son coordinateur Serge Vinet met en avant deux axes

prioritaires: la "restructuration de la dalle des Graviers", et la "modernisation complète de la cité Sellier". Près de la rue Thimonnier, ce sont le "manque de lumière au parc" et son insalubrité qui sont pointés du doigt, problématiques sur lesquelles se penche le cahier des habitants. "Le fait d'avoir gagné un programme national de rénovation urbaine va nous permettre de construire ensemble un quartier plus agréable à vivre", rappelle Sylvie Altman.

DYNAMIQUE TRIAGE

Une semaine plus tard, rendez-vous à Triage. Le dialogue s'engage sur les suites des inondations. "Nous travaillons avec les partenaires pour régler des problèmes de voirie ou de réseau électrique", informe la maire. "Les lignes de téléphone ont pris un coup elles aussi", signale une habitante des Îles. Beaucoup de questions sur l'offre de santé. puisqu'il n'y a désormais plus de généraliste sur le quartier: la pharmacienne s'en émeut, plusieurs habitants s'en inquiètent: la maire souhaite faciliter l'im-

plantation d'un cabinet, reste à trouver des candidats. On profite de la rencontre pour signaler un banc abîmé, un candélabre en panne... Note est prise. Le Conseil citoyen présente son projet de "boîte aux livres". Un nouvel habitant évoque son projet de commerce: "Triage retrouve une dynamique." Une crèche, un collège, une nouvelle maison de quartier et des logements neufs vont conforter ce mouvement estime la maire. Et d'expliquer à des parents d'élèves le projet de créer à terme "deux véritables groupes scolaires, avec une maternelle et une élémentaire de part et d'autre de l'avenue."

A.S. et St.P.

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS:

PLATEAU : jeudi 4 octobre de 16 h 30 à 19 heures. Rdv devant Condorcet (côté Gambetta).

jeudi 11 octobre de 16 h 30 à 19 heures. Rdv devant l'école Jules-Ferry.

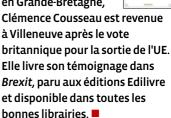
HBM - PÉRI - LES TOURS :

jeudi 18 octobre de 16 h 30 à 19 heures. Rdv devant l'école Anatole-France.

EN BREF...

■ LE BREXIT D'UNE VILLENEUVOISE.

Longtemps expatriée en Grande-Bretagne,



■ LE CARTON PLEIN DE

JEAN FERRAT. Depuis son ouverture, elle ne désemplit pas: avec près de 500 visiteurs par semaine durant les mois d'été, la médiathèque Jean Ferrat se taille un franc succès, se félicitent les équipes municipales: "174 nouveaux inscrits en juillet-août". Un regain qui touche même René Fallet, qui a, elle, enregistré 32 nouveaux abonnés (contre 16 en 2017). ■

■ CONSEIL DES ENFANTS.

Il s'apprête à renouveler la moitié de ses sièges. Enfants de CM1, vous avez jusqu'au 9 octobre pour déposer votre candidature. L'élection se déroulera jeudi 8 novembre – voir notre article en p. 27.

■ CHRISTINE L. ROUVRE ses

portes au 91, avenue de Valenton. L'artisante coiffeuse avait été contrainte à une fermeture pour des raisons de santé, depuis huit mois et demi. "J'ai hâte de retrouver ma clientèle", nous confie Christine.

■ MARCHEUR SOLIDAIRE.



Laurent Alleaume se remet d'un cancer: "J'ai survécu, je me sens redevable et

je veux me soucier d'autrui." Avec une amie, Claudette Thomé, il a décidé de se mobiliser pour les conditions de vie des handicapés et malades et pour cela a entamé une marche d'Auvergne à Paris. Il faisait étape à Villeneuve le 21 septembre dernier. ■



Octobre rose à l'assaut du cancer du sein



La prévention sauve des vies: c'est ce que veulent rappeler

sans relâche les personnels de santé - et c'est notamment vrai pour le dépistage du cancer du sein, qui touchera rappelons-le une femme sur huit au cours de sa vie. Ce mois "rose" est l'occasion pour le Centre de santé Henri-Dret d'informer les femmes qui "ont encore du mal à se faire dépister, explique Amélie Behary Laul-Sirder, infirmière. La mammographie n'est pas un examen anodin." Pourtant, un suivi régulier auprès de son médecin ou de son gynécologue est conseillé à partir de 30 ans ("l'idéal est une consultation annuelle"). À partir de 50 ans, une mammographie tous les deux ans est indispensable: "Les femmes reçoivent une invitation pour un examen gratuit, avec la liste des radiologues du département participant au dépistage organisé du cancer du sein". Les professionnels du Centre villeneuvois rappelleront ces consignes, mardi 16 octobre à l'occasion d'une séance d'information et de prévention sans rendez-vous, avec la participation de la Ligue contre le cancer. "Les femmes pourront bénéficier d'un dépistage. Nous leur apprendrons également des gestes de palpation qui permettent de repérer des anomalies."■

Mardi 16 octobre, de 9 h 15 à 12 h 30. Centre de santé Henri-Dret - 10 Rue des Vignes.

Scènes de ménage quartier Nord

QUATRIÈME ÉDITION des Opérations propreté, désormais organisées régulièrement par la Ville : rendez-vous quartier Nord, samedi 13 octobre.



Citoyens, associations, techniciens...: chacun joue sa partition dans le

concert de la propreté. "Nous nous sommes rendus compte que ces journées étaient très positives, commente Daniel Henry, premier adjoint à la maire en charge notamment de la voirie. Elles permettent aux participants – mais aussi à leurs

voisins – de prendre conscience de l'impact que peut avoir le simple fait de jeter un mégot ou d'abandonner un emballage." Et l'élu de souligner que les services de la ville ne peuvent régler seuls le problème si les comportements des usagers ne suivent pas.

LES BAILLEURS IMPLIQUÉS

Nouveauté pour cette jour-



Opération propreté à Triage, le 26 mai dernier.

née: "Les bailleurs du quartier se sont beaucoup impliqués dans l'organisation", se félicite Daniel Henry. L'OPH, ICF-La Sablière, Toit et Joie et CDC Habitat (ex SNI) prendront en effet une part active à l'opération. L'élu indique également le rôle moteur que jouent les enfants qui ont "montré l'exemple" lors de ces opérations.

Les Villeneuvois ont donc rendez-vous samedi 13 octobre*: des équipes seront constituées pour arpenter le quartier: le matériel nécessaire (pinces, sacs, pelles...) sera mis à disposition. Des animations seront proposées tout au long de l'après-midi. À nous de jouer, donc: la rue est à nous!

Rendez-vous samedi
13 octobre, à partir de 13 h 30 rue
Saint-Exupéry (city-stade).

ALIRE ÉGALEMENT notre reportage pages 20 et 21. Nous avons passé une journée avec une équipe municipale de la voirie.

Ces citoyens qui s'impliquent pour la propreté

"JE PASSE TOUS LES JOURS devant un terrain systématiquement encombré de déchets. Je me suis dit qu'il fallait faire quelque chose..." Aurélie Blet, habitante du quartier Berthelot, a décidé de prendre les choses en mains, début septembre, en invitant ses voisins à une opération nettoyage. Et la Villeneuvoise de s'interroger sur l'origine du problème: un "je-m'en-foutisme" généralisé? "Il faut éduquer les gens et respecter le lieu où l'on vit." Et pour cela "s'y mettre tous, multiplier les petites actions."

Comme Aurélie, de plus en plus de citoyens s'emparent de la question; comme si chacun faisait le même constat: la propreté et l'hygiène des lieux commencent par un investissement partagé et la puissance publique ne peut faire face seule. C'est aussi le constat de l'association OSE qui organise, sur notre ville notamment, des opérations régulières de nettoyage. Fin août, ils étaient encore une soixantaine de

volontaires pour un grand ménage des berges de l'Yerres et de la Seine. "*Nous avons retiré pas loin de huit tonnes de déchets*", décrit Edouard Feinstein, le charismatique président de l'Organe de sauvetage écologique*.

L'action citoyenne va-t-elle venir à bout du problème? Elle agit en tout cas comme autant de prises de conscience, souligne en substance Aurélie Blet: "Nous sommes tous locataires de la Terre, il faut arrêter de la détruire."

L'association OSE remercie ses partenaires: la fondation RATP, Balao, Wavestone, Les Ports de Paris et les Voies navigables de France, le département du Val-de-Marne et bien sûr la Ville.



Action de l'association OSE, le 31 août dernier.



Ces élections permettent aux parents de s'impliquer dans le quotidien de l'école.

Vote utile pour l'école

VENDREDI 12 OCTOBRE les parents d'élèves élisent leurs représentants au sein des établissements scolaires.



Voici un scrutin qui ne mobilise guère les foules... Il s'agit pourtant

d'un moment clé de la vie scolaire: les représentants des parents d'élèves vont en effet siéger au sein des conseils d'école en maternelle et en élémentaire, des conseils d'établissement et des conseils de classe dans les collèges et lycées. "La présence des représentants des parents est l'occasion de s'informer et de participer à la vie de l'établissement, mais également d'être un relais précieux pour accompagner les familles", note la responsable de la FCPE locale, Valérie Leroy-Prat. "Nous nous mobilisons pour des ouvertures de classes ou pour avoir des remplaçants", cite par exemple la militante, qui sera cette année candidate au collège Pierre-Brossolette, après avoir été élue plusieurs années sur l'école Anne-Sylvestre.

UN LIEN PRÉCIEUX

Outre la Fédération conseils de parents d'élèves, représentée au niveau national, un certain nombre de

parents se présentent également "sans étiquette". C'est le cas de Carine Harault de l'école Marc-Seguin. "Ce n'est pas le tout de déposer notre enfant le matin : les parents d'élèves permettent un véritable lien avec l'établissement". note-t-elle. satisfaite d'avoir été entendue cet été : "La mairie a fait plusieurs travaux que nous demandions." La municipalité de son côté multiplie les efforts pour intéresser les représentants des parents: une rencontre d'information, une session de formation et la participation à diverses commissions communales sont notamment prévues pour favoriser leur implication. La participation de chacun à cette élection est vivement souhaitée : elle manifeste l'intérêt des parents pour l'école et donne du poids à leurs représentants.

Les parents d'élèves recevront dans les jours qui viennent la liste des candidats et le matériel de vote. Pour contacter les représentants des parents, vous pouvez vous adresser à l'établissement de votre enfant.

Simplifiez-vous le quotidien

simple, plus souple, plus rapide : en cette rentrée la Ville

met en place un nouveau service en ligne pour le périscolaire. Vous pourrez par ce biais régler directement vos factures de cantine ou de centre de loisirs depuis internet. La plateforme Tipi du Trésor public garantit la fiabilité et la sécurité des transactions. "Il n'était pas toujours pratique pour les familles de se déplacer. Cette nouvelle facilité va améliorer notablement la qualité du service rendu aux usagers", relève l'adjointe en charge de l'Education, Sylvie Richeton.

Mais ce n'est pas tout : l'espace citoyen du site internet de la Ville vous permet de consulter l'historique de vos factures ou d'effectuer des simulations de votre quotient (attention : pour le calcul définitif, il reste nécessaire de s'adresser à la direction de l'Éducation).

Pour ce faire vous devrez créer au préalable votre compte citoyen : "Un courrier est adressé à l'ensemble des familles potentiellement concernées pour leur indiquer la marche à suivre", indique-t-on du côté des services administratifs; on précise par ailleurs que le prélèvement automatique et le paiement sur place (25, rue Henri-Janin) restent possibles pour les familles qui le souhaitent.

Pour créer votre compte citoyen, rendez-vous sur le site internet de la ville. Utilisez la "clé enfance" qui vous a été communiquée par courrier. Pour toute question, contactez la direction Éducation (01 71 34 60 01). + D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr



Le centre de santé désormais en ligne

À COMPTER DU 18 OCTOBRE, vous pourrez choisir votre créneau et prendre un rendez-vous médical en ligne : c'est le nouveau service que propose le centre de santé Henri-Dret, qui lui aussi compte ainsi faciliter la vie des usagers. "Nous allons proposer ce service pour toutes les spécialités, y compris le dentaire", se félicite Isabelle Blanchin. Une commodité qui sera "très simple à utiliser", d'après le médecin coordinateur du dispensaire villeneuvois : "Le site proposera des créneaux disponibles : aux usagers de choisir celui qui leur convient." Simplicité également pour s'y connecter, puisque la plateforme "ContactSanté", avec qui le centre de santé a développé ce nouvel outil, sera disponible directement depuis le site de la Ville.

Il sera ainsi possible de programmer son rendez-vous à toute heure et en quelques clics ; mais que les rétifs au web se rassurent : "Il sera toujours possible de prendre rendez-vous par téléphone", indique Isabelle Blanchin. Autre nouveauté de la rentrée : les rendez-vous seront désormais confirmés par SMS 24 à 48 heures avant. ■

+ D'INFOS: www.villeneuve-saint-georges.fr



EN IMAGES



LA FÊTE DES JARDINS. Du 15 au 17 septembre, Villeneuve présentait ce que ses jardins ont de meilleur, à l'occasion du salon horticole et floral organisé par les Jardins familiaux. ■



"BOUGE TA RENTRÉE" invitait l'équipe de la Mission locale, le 20 septembre au foyer Jean-Cocteau. 17 exposants (organismes de formation, structures d'accompagnement...) recevaient les jeunes Villeneuvois pour répondre à leurs questions et les aider à construire leurs projets. ■



VÉNÉRÉE. Lucette Cardon rejoignait le 21 août dernier le cercle très fermé des centenaires villeneuvois. Née alors que sévissait encore la Première guerre mondiale, elle a adressé un message d'amour et de vibrants vœux de paix. Sylvie Richeton et Nathalie Dinner lui ont remis la médaille de la Ville, avant de saluer la mobilisation du personnel des Vignes pour faire face à la canicule de cet été. ■

Un débat pour mémoire

C'EST UNE PAGE encore trop méconnue de notre histoire que l'association Les oranges de Villeneuve ravive à travers un débat* : le 17 octobre 1961, trente à quarante mille personnes manifestaient pacifiquement dans les rues de Paris contre le couvre-feu discriminatoire qui frappait, depuis deux semaines, les "Français musulmans d'Algérie". La répression fut terrible : entre 50 et 120 manifestants tués, pour la plupart jetés dans la Seine, sous la houlette du Préfet de police Maurice Papon. "Ce n'est pas une commémoration de plus : nous demandons à la République de reconnaître ce crime d'État", souligne M'Hamed Kaki, l'un des instigateurs du débat organisé le 19 octobre*. Car aujourd'hui encore, "les Français sont amputés d'une partie de leur mémoire", souligne le militant. Nouvellement implantée à Villeneuve mais active de longue date dans d'autres villes de la région, l'association Les oranges - le fruit "symbole d'amour et de paix" se donne pour objectif de favoriser le dialogue pour "comprendre les enjeux d'aujourd'hui à travers l'Histoire."

Crime d'État à Paris, un débat animé par M'Hamed Kaki avec la participation d'Olivier Lecour-Grandmaison et d'Alain Russio (sous réserve). Mercredi 19 octobre à 19 heures, espace Cocteau. Entrée libre. Contacts : Vanessa Lumumba - vany8500@yahoo.fr

Bleue comme la planète



La Semaine nationale dédiée aux personnes âgées et retraitées sera

marquée cette année encore par de nombreuses animations sur la ville, avec pour thème l'environnement. Elle s'ouvrira de la plus belle des façons, lundi 8 octobre au Sud-Est Théâtre, avec la projection du film *Demain*. Ce documentaire exceptionnel sur le devenir de l'humanité sera suivi d'un moment de convivialité.

Mardi matin, des ateliers d'initiation à l'outil informatique seront proposés aux seniors, dans les locaux du PIJ (9, rue de la Marne) avant une visite guidée, en primeur, de la nouvelle Maison des artistes à 17 heures. Place au sport, mercredi 10 octobre avec

une initiation à la Marche nordique dans le Bois de Vincennes, mais aussi une animation sur l'environnement à l'Accueil et des ateliers culinaire ou tricot. Jeudi, plusieurs rendez-vous organisés dans les médiathèques de la ville vous permettront de vous initier à l'utilisation d'une tablette numérique ou du très ludique logiciel Photoshop. Cette semaine dense se clôturera, vendredi 12 octobre, par un thé dansant, gymnase Jules-Ferry.

➤ Renseignements et inscriptions auprès du Pôle Senior:
0143 86 39 39
senior@villeneuve-saint-georges.fr

D'INFOS Retrouvez tout le
programme sur le web:

www.villeneuve-saint-georges.fr



Parmi les initiatives proposées lors de la Semaine bleue, plusieurs ateliers dédiés à l'informatique sont organisés dans les médiathèques.



PRUE CURIE /

quantitatives. Les premiers

éléments de l'étude qualitative montrent une amélioration de la lisibilité de l'espace public et de la sécurité, aussi bien pour les voitures, les bus et les piétons.

SQUARE BERTHELOT. Une réunion publique, mardi 18 septembre, a permis de faire un point sur l'avancée des travaux rue Curie, qui avaient subi d'importants retards au printemps à cause notamment de la hauteur de la nappe phréatique. D'ici à la fin de l'année, le Syage va achever la réalisation du bassin de rétention: les travaux de réalisation du city-stade pourront alors débuter. Parallèlement. en 2019 vont commencer les travaux d'aménagement du square Berthelot: la paysagiste a présenté le futur aménagement, issu de la concertation des riverains et des usagers qui s'était déroulée en 2017.

1 AVENUE DE VALENTON. Les travaux d'enfouissement des réseaux aériens (téléphone, électricité) et la rénovation de l'éclairage public se poursuivent entre le carrefour du Maréchal-Juin et la rue Raymondde-la-Grange. Un chantier qui devrait s'achever à la fin de l'automne - avant la rénovation de la voirie proprement dite, qui se déroulera en 2019.

ORN6. Dans le cadre de la rénovation urbaine du centre ville, des travaux d'enfouissement de réseaux se déroulent à compter du 8 octobre et pour une durée de deux mois, entre la place Pierre-Sémard et la rue Diderot. Ils sont susceptibles de gêner ponctuellement la circulation piétonne et automobile.

BELLEPLACE

BLANDIN

PLATEAU



5 CARREFOUR DU LION.

Les travaux avancent pour l'aménagement de la future place du cœur de ville. En octobre, le nouveau tracé des voiries commence à prendre forme.

Villeneuve sonde sa jeunesse

LES RENCONTRES se préparent et se paufinent avec les principaux intéressés. Rendez-vous du 17 novembre au 2 décembre.



Jeunes à

Voix des jeunes = voix des adul-Villeneuve tes", "Laisser la parole aux jeunes,

ils voient les choses différemment", "Des logements pour les SDF", "Proposer aux jeunes des stages et actions afin qu'ils puissent agir dans leur ville"... Voici un exemple des messages, parmi beaucoup d'autres, dont guelgues trolls inévitables, rédigés par les Villeneuvois à l'occasion de la fête de la ville, sur des panneaux d'expression libre disposés devant les stands de l'événement faisant la part belle à la jeunesse. La Ville a ainsi profité de ce grand "espace participatif' selon Mina El Alaoui, coordinatrice à la participation des jeunes à la vie locale, pour "construire" avec les jeunes les prochaines rencontres qui leur seront dédiées. Les questionnaires, élaborés pendant les temps de travail de



mai dernier ont été distribués aux jeunes villeneuvois passés en nombre. Ils évoquent les cinq axes de préoccupation : réussite scolaire, réussite professionnelle, loisirs, participation et accès aux droits.

EXPRESSION

Ils ont également pu afficher leur portrait effectué au photomaton, accompagné du slogan qui leur tient à cœur. Elsa Bardeaux, élue en charge de la jeunesse et de la vie des guartiers, considère ces futures rencontres comme "l'aboutissement d'un mandat municipal qui a fait de la jeunesse l'un des axes prioritaires de sa politique." Avec cet événement, qui se déroulera sur trois week-ends "d'ateliers de travail et festifs". l'élue désire rentrer dans "l'action" et "le concret". "Il faut que les jeunes s'approprient ces rencontres, qu'elles deviennent leur outil, et qu'ils prennent conscience de leur utilité dans la ville."

+ D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr



VOTRE MAISON À ÉNERGIE POSITIVE À VILLENEUVE-SAINT-GEORGES





26 MAISONS 4 & 5 PIÈCES





Espace de vente au 26 avenue Guillaume Apollinaire Sur rendez-vous du lundi au vendredi samedi : 10h30-12h30 / 14h00-19h00 dimanche :14h00-19h00 domaine-adele.com 06 43 78 25 43

(*) Voir conditions en espace de vente





OBJECTIF TRIAGE

UN AN APRÈS L'EXPOSITION Villeneuve au cœur au centre-ville, c'est au tour du quartier de Triage de se retrouver dans la lumière avec l'initiative Art et Mémoires, depuis septembre.



Son histoire débutant au Paléolithique, son église Sainte-Geneviève veillant sur

la place Mouliérat, ses 170 hectares de voies ferrées et de foyers cheminots, sa quinquette parmi les dernières du département... En de nombreux points, le guartier Triage démontre une réelle singularité, au niveau de son patrimoine matériel et immatériel. Cette richesse, le projet artistique et culturel Art et Mémoires, de septembre 2018 à mai 2019, cherchera à la magnifier au travers de différentes initiatives mettant à contribution les habitants. "Avec ce projet, nous souhaitons que les Triageois se réapproprient le patrimoine et la mémoire de leur quartier, en pleine rénovation urbaine", explique Julia Moro, conseillère municipale en charge de cette initiative. C'est essentiellement par l'image qu'Art et Mémoires capturera ce qui fait l'essence de Triage.

Déjà à l'œuvre lors de l'initiative

artistique Villeneuve au cœur, le photographe Stéphane Asseline aura dans son objectif le quartier, ses paysages urbains, mais aussi ses habitants, croisés au fil de ses déambulations*. Intarissable sur Villeneuve-Saint-Georges. son histoire et son patrimoine, le photographe souhaite immortaliser le "panel de cultures et d'origines des habitants de Triage", et par ce prisme raconter l'histoire du quartier. Les clichés réalisés à cette occasion feront l'objet d'une exposition à la Maison des artistes Frida Kahlo du 4 au 18 décembre.

IMAGES. **TÉMOIGNAGES. TRIAGE**

Association très active à Triage. La Lucarne utilisera quant à elle l'objectif de ses caméras pour capturer des témoignages d'habitants afin d'illustrer la diversité et la vivacité du quartier. Les séquences immortalisées par le collectif de professionnels des arts visuels seront projetées aux Triageois au printemps 2019. Enfin, vous êtes invités, au printemps 2019, à (re)découvrir le quartier lors de visites organisées par le service Culture, conjointement avec le Conseil d'architecture. d'urbanisme et de l'environnement et le Conseil citoyen. Si le passé et le présent du quartier seront mis à l'honneur. Art et Mémoires prépare aussi le futur de Triage, le projet visant à "inclure la population dans le projet de renouvellement urbain", explique Sandie Helderal, chargée de proiets à la direction de la culture. Nouveaux logements près de la ZAC des Flandres, zone commerciale dans la ZA la Reine blanche. extension de l'école Paul Bert A... Autant de changements auxquels la Ville souhaite impliquer la population de Triage.

Arthur Scherer Habitant de Triage, vous souhaitez raconter votre histoire devant l'objectif de Stéphane Asseline, contactez le service Culture au 01 43 86 38 09.

Salon d'automne

FOIN DE LA QUERELLE des anciens et des modernes : c'est tous ensemble au'une trentaine d'artistes présenteront leurs créations de l'année, lors de l'édition 2018 du fameux Salon d'automne villeneuvois. le traditionnel rendez-vous organisé par la très active association Muse 45.

Peinture et sculpture sont au programme, avec en point d'orgue l'artiste Denis Herelle, invité d'honneur de cette édition. Le peintre et sculpteur martiniquais présentera à cette occasion un panel de son travail, très éclectique et coloré.

Du 4 au 13 octobre

Vernissage le samedi 6 octobre 19 heures.

Foyer Jean-Cocteau



RENDEZ-VOUS

VENDREDI 19 OCTOBRE 21 HEURES SUD-EST THÉÂTRE

Hymne au théâtre, qui sauve les âmes et les corps : *Les vibrants* d'Aïda Asgharzadeh nous raconte la renaissance d'une de ces "gueules cassées", des tranchées, après sa rencontre avec Sarah Bernhardt et un certain Cyrano de Bergerac. Un spectacle qui s'était distingué notamment lors du Festival d'Avignon : précipitez-vous!

(VOIR NOTRE AGENDA P. 14)

Surfat CINÉMA

LE FILM DES VACANCES!

Pendant les vacances scolaires, deux projections gratuites au Sud-Est Théâtre.

► PAT ET MAT DÉMÉNAGENT!

5 courts métrages d'animation de Marek Benes (2017).

Pat et Mat ont posé leurs cartons dans une toute nouvelle maison. Les deux inséparables



bricoleurs ont des idées à la pelle pour améliorer leur quotidien. Durée: 40 minutes • À partir de 3 ans • V F

LUNDI 22 OCTOBRE 2018 10h3o, Sud-Est Théâtre

MA VIE DE COURGETTE

Film d'animation de Claude Barras (2015).

Courgette n'a rien d'un légume, c'est un vaillant petit garçon. Il

croit qu'il est seul au monde quand il perd sa mère. Mais c'est sans compter sur les rencontres qu'il va faire.



Durée: 1ho6 • À partir de 6 ans **LUNDI 22 OCTOBRE 2018** 10h3o, Sud-Est Théâtre

CINÉ PASSION EN AVANT LA MUSIQUE!

3 films autour d'un même thème sont projetés pendant les petites vacances scolaires.

La majorité des films projetés bénéficie d'un sous-titrage pour sourds et malentendants.

Adhésion à Ciné-Passion : GRATUITE • Participation aux frais : 2€/séance.

▶ WEST SIDE STORY

Comédie musicale de Robert Wise et Jerome Robbins (1962).



La célébrissime comédie musicale de Leonard Bernstein et Stephen Sondheim: un

must. À voir et à revoir. Durée : 2h31 • V.O.S.T. MARDI 23 OCTOBRE 15 heures, Sud-Est Théâtre



LA LA LAND

Film américain de Damien Chazelle (2016).

Au cœur de Los Angeles, une actrice en devenir prénommée Mia sert des cafés entre deux auditions. De son côté, Sebastian, passionné de jazz, joue du piano dans des clubs miteux pour assurer sa subsistance. Tous deux sont bien loin de la vie rêvée à laquelle ils aspirent...

Durée: 2h42 • V.O.S.T.

MERCREDI 24 OCTOBRE

15 heures, Sud-Est Théâtre



► MARGUERITE

Film français de Xavier Giannoli (2015). Catherine Frot, André Marcon, Michel Fau...
Le Paris des années 20.
Marguerite Dumont est une femme fortunée passionnée de musique et d'opéra. Depuis des années elle chante régulièrement devant son cercle d'habitués. Mais Marguerite chante tragiquement faux et personne ne le lui a jamais dit...

Durée: 2ho9

JEUDI 25 OCTOBRE 2018 15 heures, Sud-Est Théâtre

SPECTACLES



► IL ÉTAIT UNE FOIS... LE PETIT POUCET

Mise en scène Emmanuel Besnault Il était une fois un très vieux marquis qui a été le petit Poucet mais qui a complètement perdu la mémoire... Sept comédiens, musiciens et chanteurs interprètent tous les personnages et revivent toutes les situations, comiques et dramatiques du conte traditionnel de Perrault, très librement revisité. Le théâtre va permettre de faire revivre, ici et maintenant, l'histoire du petit Poucet, avec un humour débridé qui terrasse la peur dans un grand éclat de rire, capable de toucher les spectateurs de tous âges. **SAMEDI 6 OCTOBRE**

17heures, Sud-Est Théâtre



► MIOSSEC : LES RESCAPÉS 1ÈRE PARTIE : SAMUELE

FESTI VALDE MARNE

Concert dans le cadre du 32º Festi'Val de Marne

Miossec revient avec Les Rescapés, onzième album en 23 ans de carrière et plus de 20 ans d'écritures, de rencontres et de collaborations avec des personnalités aussi variées que Jane Birkin, Yann Tiersen, Juliette Gréco et bien évidemment le fraichement disparu Johnny Hallyday. **VENDREDI 12 OCTOBRE** 20h3o, Sud-Est Théâtre



LES VIBRANTS

De Aïda Asgharzadeh Mise en scène Quentin Defalt 1914 : Eugène, aussi beau qu'insolent, part pour le front comme engagé volontaire. 1916 : Surpris par un éclat d'obus à Verdun, il devient l'une de ces nombreuses gueules cassées. Rien, durant ses années de convalescence au Val-de-Grâce, ne semble lui redonner goût à la vie. Jusqu'au jour où il fait la rencontre de la flamboyante Sarah Bernhardt, persuadée qu'une seule chose pourra le sauver : le théâtre. Eugène va alors suivre de très près l'ombre d'un certain Cyrano de Bergerac... L'espoir d'une nouvelle vie s'offre à lui. Une ode au théâtre et à l'espoir.

Réservation indispensable. **VENDREDI 19 OCTOBRE**21 heures, Sud-Est Théâtre

Sud-Est Théâtre 21, avenue Carnot • Réservations / renseignements: 0143895439 • Billetterie: Espace André-Bouquet, 21 avenue Carnot (ouvert du mardi au samedi, de 14h à 18h; fermé le samedi pendant les vacances scolaires) • De nombreux spectacles en soirée bénéficient de la mise en place d'une navette effectuée par un car municipal (2 euros l'aller-retour) • Réservation indispensable: l'achat des billets s'effectue exclusivement auprès de la billetterie du Théâtre une semaine avant la représentation (Espace André Bouquet - 0143895439).



Zabou en action, en 2018, dans une rue de Londres.

"J'aime la mission de la Maison des artistes"



Street artiste et peintre française résidant au Royaume-Uni, Zabou,

désignée par un jury pour réaliser la fresque qui habille la flambant neuve Maison des artistes Frida Kahlo, présente son œuvre et ses inspirations.

Villeneuve & Vous : Comment êtes-vous "tombée" dans le street art ?

Zabou: Je peins et dessine depuis toute petite, ça a toujours été ma passion. J'ai fait des études en arts plastiques, qui m'ont poussée jusqu'à Londres où j'ai découvert le street art et le graffiti. Je m'y suis essayée en 2012 et c'est maintenant devenu mon travail à temps-plein. Je voyage partout dans le monde pour réaliser des fresques et participer à des projets culturels et sociaux.

V&V : Comment décrivez-vous votre style ?

Zabou : Mon style balance entre illustration et réalisme. Il consiste principalement en portraits en nuances de gris rehaussés de couleurs. Les thèmes que j'aborde sont variés, parfois iconiques, parfois engagés, ils vont des portraits d'artistes et de musiciens à ceux d'inconnus.

V&V: Quelle est votre méthode de création?

Zabou: Si le lieu s'y prête, j'aime créer des œuvres qui interagissent avec le mur ou les passants, en composant des illusions ou en incorporant du volume comme dans de véritables installations. Ce qui me plaît dans le fait de peindre dans la rue, c'est de participer à une galerie à ciel ouvert, visible et accessible à tous, qui transforme notre environnement et notre quotidien. C'est aussi de travailler dans des lieux toujours nouveaux, sur des volumes larges et variés (mur, bâtiment, bateau, palissade etc) et avec les challenges de l'espace public.

V&V: Qu'est-ce qui vous a poussé à candidater pour la fresque de la Maison des artistes?

Zabou: Lorsque j'ai découvert le projet, il m'a tout de suite plu. D'abord son thème, Frida Kahlo, dont j'ai déjà réalisé plusieurs portraits – mais aussi l'optique de peindre le bâtiment de la Maison des artistes, dont j'aime l'architecture et la mission.

V&V : Décrivez-nous votre fresque sur la façade de la maison des artistes Frida Kahlo?

Zabou: C'est un portrait de Frida Kahlo dans son atelier, qui évoque l'image de l'artiste au travail. On la voit accoudée sur une table, le visage appuyé contre sa main, et le regard au loin à la recherche de l'inspiration. À côté d'elle on distingue un pot rempli de pinceaux ainsi qu'une toile. C'est une image douce, comprenant des tons de gris et des couleurs pastel, qui se fond avec l'architecture du bâtiment.

Recueillis par Arthur Scherer

THÉÂTRE

ATMOSPHÈRES

Comédie de Lisa Charnay • par la compagnie Val-de-scène Un espace neutre et sans issue dans lequel des personnes arrivent sans savoir comment ni pourquoi. Au cœur de cet univers inconnu chacun essaye de se tirer de cette situation.

De ces rencontres fortuites naîtront des échanges aux atmosphères changeantes.

SAMEDI 13 OCTOBRE

Sud-Est Théâtre

Au profit de Solidarités CHIV Haïti.



MÉDIATHÈQUES

CAFÉ CULTURE

Venez partager vos derniers coups de coeur littéraires, musicaux ou cinématographiques avec les usagers et les bibliothécaires.

SAMEDI 13 OCTOBRE 10h30 - Médiathèque lean-Ferrat



► SOIRÉE LITTÉRAIRE

Animée par le critique Alain Caquais

Thème : le romain d'énigme. Jeux d'énigme à partir de 15h30

SAMEDI 20 OCTOBRE 17h30 - Médiathèque Jean-Ferrat

► ATELIERS GRAFFITI

à partir de 8 ans, sur inscription.

MERCREDI 24 OCTOBRE 14h30 - Méd. René-Fallet MERCREDI 31 OCTOBRE 14h30 - Méd. Jean-Ferrat

► MÉDIABUS

Attention : le Médiabus desservira désormais le quartier Triage le mercredi après-midi et non plus le matin (tous les horaires ci-dessous).

MÉDIATHÈQUE RENÉ-FALLET

 10, allée Mozart - 01 56 87 13 40
 Horaires d'ouverture : mardi de 16h à 18h ● Mercredi de 9h à 18h ● Vendredi de 16h à 19h ● Samedi de 9h à 17h.

MÉDIATHÈQUE JEAN-FERRAT

• 53, rue de Paris - 01 45 95 09 65 • Horaires d'ouverture: mardi de 16h à 18h ● Mercredi de 9h à 18h ● Vendredi de 16h à 19h ● Samedi de 9h à 17h. MÉDIABUS ● Bois-Matar le mardi de 16h15 à 18h ● Triage le mercredi de 14 à 16h ● Sellier le vendredi de 16h15 à 18h.

ESPACE BOUQUET EXPOSITIONS

► À TOUCHER ET À JOUER : À LA DÉCOUVERTE DE LA SCULPTURE SONORE

Venez voir, écouter... et jouer! Ici, vous trouverez un espace de jeu au sein duquel les sculptures ont besoin de la main du visiteur

pour devenir paysage sonore; à la fois sculptures et instruments de musique, elles permettent à chacun de jouer avec les sons et de réveiller les sculptures endormies...

C'est vous qui créerez votre propre concert! **DU 25 SEPTEMBRE AU 3 NOVEMBRE**

Espace André Bouquet

21, avenue Carnot • Ouvert du mardi au samedi, de 14h à 18h (fermé le samedi pendant les vacances scolaires).



RETROUVEZ TOUS VOS RENDEZ-VOUS CULTURE SUR LE WEB www.villeneuve-saint-georges.fr 😯 💟

LES ÉTOILES DE LA P

FORMÉS PAR LA TEAM 94 CYCLING villeneuvoise,

Tom Derache et Melvin Landerneau incarnent, à 19 et 21 ans, le futur du cyclisme sur piste français. Ils font des JO parisiens de 2024 leur principal objectif.



Les cinq anneaux olympiques, qui flotteront dans le ciel de la capitale du 26 juil-

let au 11 août 2024, représentent un Graal pour tout athlète qui se respecte. Au sein du vélodrome national situé à Saint-Quentin-en-Yvelines, actuel camp de base de la Fédération française de cyclisme, et qui accueillera dans 6 ans les épreuves de cyclisme sur piste lors de la grandmesse sportive, Tom Derache et Melvin Landerneau l'admettent volontiers, avec ambition et humilité: Paris 2024 est dans un coin de leur tête. "C'est mon objectif', soutient avec assurance Melvin. Pour le jeune homme de 21 ans, représenter son pays lors des olympiades représente un rêve tenace. Une aspiration qu'il souhaite voir se réaliser en se consacrant corps et âme au vélo les deux prochaines années. Un "objectif réalisable", selon l'entraîneur de l'équipe de France

Herman Terryn, qui place Tom et Melvin - pour qui les JO de Tokyo en 2020 "restent jouables" - sur la liste des "athlètes sur qui on compte" pour 2024. Pour justifier l'ambition des deux pistards, il suffit simplement de jeter un œil à leur armoire à trophées, qui parle résolument en leur faveur: en 2017, Melvin a terminé vice-champion de France élites de vitesse individuelle, décroché une médaille de bronze en keirin* et deux médailles d'argent en vitesse par équipe en coupe du monde. Il devient, en 2018, champion d'Europe espoirs de vitesse par équipe et vice-champion d'Europe de vitesse individuelle. Récent dans la discipline, Tom a terminé trois fois vice-champion de France junior, et a accroché deux quatrièmes places, en vitesse par équipe junior et en keirin aux championnats du monde junior.



Des vacances sportives

Du sport, des loisirs, et surtout de la bonne humeur, voici le programme de Vac'en sports, événement à destination des jeunes qui se tiendra du 22 au 26 octobre prochain. Après les vacances de février et d'avril, l'initiative, proposée par le service municipal des sports et débutée en novembre 2017, invite les Ville-



neuvois âgés de 8 à 12 ans au gymnase Saint-Exupéry lors des vacances de la Toussaint pour des stages multisports. De nombreuses activités variées sont ainsi proposées aux Villeneuvois, telles que du hockey, du tir à l'arc, de la gymnastique, mais aussi du basket et une sortie trottinette. "Nous nous adapterons selon la météo et le nombre d'inscrits", précise toutefois Céline Ruffin du service des sports, qui souhaite à travers

l'initiative "rassembler les enfants qui ne partent pas en vacances" et les "intéresser au sport".

tions à partir du 24 septembre auprès du service municipal des sports (piscine - 18/20 av. de l'Europe); 01 43 82 48 24. Fournir un certificat médical, une attestation d'assurance extra-scolaire et un justificatif de domicile.

ISTE

"PARMI LES TROIS MEILLEURS FRANÇAIS"

Si les médailles des deux pistards sont éloquentes, c'est encore Patrice Lerus, président de la Team 94 Cycling, qui parle le mieux de ses protégés. "Pour le moment, Tom et Melvin se trouvent parmi les cing, voire trois meilleurs cyclistes sur piste français", abonde le formateur, qui voit ses poulains "se maintenir dans le top 10 mondial" dans les années à venir. "Je ne suis pas surpris par la progression de Melvin, je connais bien son potentiel", continue Patrice concernant celui qui est arrivé dans le club il v a dix ans. À l'époque, Melvin Landerneau se prédestinait à la route. C'est son entraîneur qui le convainc de guitter le bitume pour l'adrénaline du parquet. "Melvin était prédisposé musculairement à faire de la vitesse, il avait le gabarit pour, et allait très vite au sprint." "Les gens qui m'entourent savent tout ce que je dois à Patrice, c'est grâce à lui que j'en suis là", reconnaît avec humilité le pistard d'origine martiniquaise. Atypique, le parcours de Tom Derache doit également beaucoup à Patrice Lerus. Originaire du Nord, il se spécialise dans le BMX, avant qu'une

blessure aux deux poignets ne change ses perspectives. "Mes coachs ont commencé à me parler de la piste. J'ai fait un test ici (au vélodrome national, ndlr) en 2016 et ça m'a vraiment plu. J'ai dû ensuite faire un choix", se souvient Tom, arrivé à la Team 94 il y a seulement un an. "Je le vois devenir un spécialiste du keirin*", encense Patrice Lerus, qui loue son profil "combatif" et de "casse-cou", hérité de son expérience dans le BMX et essentiel dans cette discipline.

Épanouis dans la combinaison de sportif de haut niveau, les deux cyclistes n'en délaissent pas moins leur vie hors du vélodrome. Melvin Landerneau vient d'obtenir son BTS MUC, tandis que Tom Derache suit des cours de commerce par correspondance. Une alternative à la compétition sportive essentielle, dans une discipline où "le salaire ne suit pas", se désole Patrice Lerus. "Le cyclisme fait partie du patrimoine hexagonal, la France se trouve parmi les meilleures nations du monde, mais la piste manque encore de reconnaissance par rapport à la route", continue le président, qui aimerait "soulager ces jeunes, amenés à concourir aux Jeux olympiques, qui font de ce sport leur métier." Un changement de statut qui pourrait intervenir en 2024, par le biais de performances de ses deux protégés.

Arthur Scherer *Keirin: course de vitesse sur



piste.

RÉSULTATS

■ JUDO. Au printemps, les judokas villeneuvois se sont classés 10° aux Championnats de France 2° division en catégorie senior. Le JCV se classe ainsi parmi le top 80 des clubs français. Quelques semaines auparavant, l'équipe senior avait également remporté pour la deuxième année consécutive le titre de champion départemental.

Bravo à Thomas Bilotte, Geoffrey Bouffiere, Alexandre Briand, Amaury Jambon, Benjamin Pain, Benjamin Pannetier, Laurent Pilatte, Aboubakar Taleb et Elias Troumi.



KARATÉ. C'est l'heure du bilan de saison pour le KOS (Karaté Do Okinawa Shotokan), avec une pluie de résultats pour les karatékas villeneuvois. citons notamment : un titre de championne de France banjamin pour Jade Ozserttas le 26 mai dernier à Villebonsur-Yvette (notre photo), et de vice-champion minime pour Rayan Boussaid les 28 et 29 avril à Clermont-Ferrand. Nohayl Boukharaz chez les pupilles a remporté l'Open international d'Orléans, Inès Zazane s'est classée 3º à l'Open international d'Amsterdam chez les minimes, de même que Oumair Qadir chez les juniors, Imran Rami Idrissi a remporté notamment la coupe de France Corpo, Hamza Igbal Raja a terminé l'Open international

Barbarossa (Allemagne) sur la troisième marche du podium. Citons encore le champion départemental junior Adem Boussaid, Léonie Doomen qui a remporté la Coupe des clubs chez les pupilles, Balkis Ben Aissa qui s'est classé 3º aux championnat du Val-de-Marne chez les pupilles encore, Ayman Boukharaz, champion Val-de-Marne combat, Oussama Nagem, 3° du challenge Île-de-France chez les pupilles. Cid Rekab, 2e du challenge Île-de-France chez les benjamins, Marius Jerep, vainqueur de la coupe Île-de-France Wado Ryu. Enfin, toutes nos félicitations à Adam Machtou qui accède à la ceinture noire 2º Dan, et obtient le diplôme d'animateur fédéral. Diplôme obtenu également par Hamza Iqbal Raja, qui accède par ailleurs au titre d'instructeur fédéral.

Félicitation à toutes et tous.

- ORMOISE DYNAMIQUE.
- À la suite d'une erreur à propos de l'association Ormoise Dynamique dans le Guide des activités culturelles, sportives et associatives 2018 2019, veuillez trouver la liste des disciplines proposées par l'association villeneuvoise : Catégorie danse :
- Danse orientale (depuis 2017), adultes et enfants
- Zumba, adultes et enfants à partir de 4 ans
- Hip hop / Dancehall Catégorie sport :
- Fitness
- Body jump (fitness sur trampoline individuel), adultes et enfants
 Les cours ont lieu au gymnase Jules Ferry rue
 Henri Leduc et au foyer Jean
 Cocteau avenue Carnot.
 Plus d'informations sur le site: www.dynamique94.fr
 06 60 94 50 27 ou
 06 14 41 88 84.
- **(a)** CLUBS VILLENEUVOIS,

adressez-nous vos résultats sur redaction@villeneuve-saint-georges.fr



Vos élus

Sylvie Altman

Maire, conseillère métropolitaine, présidente du CCAS et du Conseil de surveillance du CHIV.

Sur rendez-vous, au

01 43 86 38 02. Daniel Henry

Premier adjoint à la maire chargé des

travaux, des finances et des affaires générales.

Laurent Dutheil

Adjoint à la maire chargé de l'environnement

Elsa Bardeaux

Adjointe à la maire chargée de la jeunesse et de la vie des quartiers.

Sylvie Richeton

Adjointe à la maire chargée de l'éducation, de la famille, de la petite enfance et de la santé.

Charles Knopfer

Adjoint à la maire chargé de l'urbanisme et de l'aménagement.

Yannick Pilatte

Adjoint à la maire chargé des relations publiques, de la vie associative et des anciens combattants.

Guillaume Poiret

Adjoint à la maire chargé de la culture

Nathalie Dinner

Adjointe à la maire chargée de l'habitat, du logement et du cadre de vie. Vice-Présidente du Conseil départemental du Val-de-Marne. Présidente de l'OPH. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Christian Joncret

Adjoint à la maire chargé du personnel et de la participation des citoyens.

Bénédicte Bousson-Janeau

Adjointe à la maire chargée de l'action sociale.

Marema Gaye

Adjointe à la maire chargée du troisième âge

Maurice Belva

Conseiller municipal délégué aux sports et à l'événementiel.

Kalaiyarasi Raviendranathan

Conseillère municipale. Jean-Pierre Davidé

Conseiller municipal délégué au commerce.

Mubbashar Khokhar

Conseillermunicipal délégué à la politique de la ville.

Mariam Doumbia

Conseillère municipale.

Stéphanie Alexandre

Conseillère municipale missionnée à la petite enfance. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Soazic Debbache

Conseillère municipale missionnée au périscolaire.

Nadia Ben Moussa

Conseillère municipale missionnée aux liens avec les établissements scolaires (collèges, lycée) et à la lutte contre le décrochage scolaire.

Sabah Cabello-Sanchez

Conseillère municipale

missionnée au développement du sport pour tous

Marc Thiberville

Conseiller municipal missionné sur les transports.

José Gracia

Conseiller municipal missionné à la commission d'appel d'offres.

Julia Moro

Conseillère municipale missionnée au patrimoine et aux archives.

Mohamed Ben Yakhlef

Conseiller municipal missionné au devoir de mémoire et aux anciens combattants.

Alexandre Boyer

Conseiller municipal missionné au développement économique. Vice-président du territoire Grand Orly Seine-Bièvre, délégué à la logistique et au fret.

Omar Chériguene

Conseiller municipal missionné à l'insertion.

Insaf Chebaane

Conseillère municipale déléguée à la lutte contre les discriminations, aux droits des femmes et au handicap.

Pour prendre

rendez-vous appelez le

01 43 86 38 00

EMPLOI ET ACCÈS AUX DROITS

DES BARNUMS AU CŒUR DES QUARTIERS

Véritable source itinérante d'infos, les barnums de l'emploi et de l'accès aux droits s'installent au cœur de nos quartiers pour répondre à toutes vos questions. Vous y rencontrerez des conseillers de la Mission locale, de Pôle emploi, du Point d'information jeunesse, du CCAS, de la direction du

POUR JOINDRE L'ACCUEIL DE LA MAIRIE: 01 43 86 38 00 Développement économique du Territoire ou encore des éducateurs de Pluriels 94. Ils sont prêts à vous renseigner et vous orienter sur votre projet professionnel, vos droits (CMU, solidarité transport...)

et vous aider dans vos démarches.

Prochains

rendez-vous:

- Jeudi 18 octobre: Triage.
- Jeudi 22 novembre: avenue Kennedy (face au collège Brossolette).

VACCINATIONS



La plateforme de coordination vaccination 94 et le centre municipa de santé Henri-Dret vous proposent

des séances de vaccinations gratuites, accessibles dès l'âge de 6 ans, sans rendez-vous, à partir de de 14 heures au 10, rue des Vignes (tél. 01 43 89 00 77).

Prochaines permanences le jeudi 4 octobre et les mercredis 10 et 24 octobre.

AIDANTS FAMILIAUX

UNE PLATEFORME RESSOURCES

L'UDAF* du Val-de-Marne met en place un espace ressources pour les personnes dépendantes et leurs aidants. Vous pouvez y accéder à une information claire, précise et compréhensible concernant la perte d'autonomie, le handicap et les démarches qui y sont associées (législation, services à la personne, associations spécialisées...). Un travailleur social et un psychologue sont notamment à votre écoute lors de permanences téléphoniques, tous les mardis matin, de 9 heures à midi. Des entretiens individuels ou collectifs avec un psychologue se déroulent les premiers mardis du mois de 10 heures à 13 heures. La plateforme ressources est située à Boissy-Saint-Léger: 4A, boulevard de la gare. Vous pouvez la joindre par téléphone (01 45 10 17 30) ou par courriel (aidants@udaf94.fr)

> *UDAF : Union départementale des associations familiales.

NOUVELLE OFFRE DE SOIN

CHIRURGIE RÉFRACTIVE AU CHIV



Myope, hypermétrope, astigmate ou presbyte... vous portez des lunettes ou lentilles et aimeriez bien vous en

passer? Le CHIV vient d'ouvrir une consultation de chirurgie réfractive. Un bilan pré-opératoire vous permettra de savoir si vous êtes éligible ou non à ce type de traitement et déterminera la technique opératoire appropriée (laser de surface ou de profondeur). Les interventions se déroulent dans une salle dédiée, sous anesthésie locale et en ambulatoire.

Vous pouvez prendre rendez-vous sur Keldoc ou auprès du bureau des consultations et des

rdv.consultationophtalmologie@chiv.fr).

HABITAT

PERMANENCES DE L'ADIL

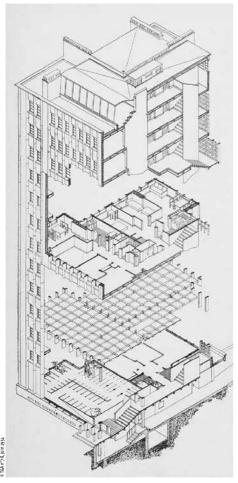


Vous voulez acheter un bien immo-

bilier? Louer? Faire construire? Emprunter? Rénover? L'Agence départementale d'information sur le logement (ADIL) vous conseille gratuitement et en toute neutralité sur toutes les questions liées au logement.

Des permanences sans rendez-vous se déroulent dans les locaux de la Direction des Aménagement, de l'Urbanisme et du Patrimoine, les premiers et troisièmes mercredis du mois, de 9 heures à midi.

Prochaines dates: mercredi 3 octobre et mercredi 17 octobre 22, rue Honoré-de-Balzac.





Octobre 1954: on emménage aux Tours

NORMES DE CONFORT, MÉTHODES DE CONSTRUC-TION : LES TOURS INNOVENT POUR L'ÉPOQUE. lles sont modernes et, en cette année 1954, font l'admiration des Villeneuvois: les quatre tours édifiées en bordure des champs de la Saussaie-Pidoux viennent d'être achevées. Leur vaste hall, la verrière qui éclaire leur escalier, leurs nombreux ascenseurs et... leur petit air newyorkais suscitent l'étonnement. "Ce n'était pas courant, à l'époque" se souvient Didier Hennion.

Cet habitant des Tours est "arrivé à l'âge d'un an, avec mes parents" - même s'il a changé depuis d'appartement, mais "toujours dans la même tour et au même étage." On apprécie le confort des lieux - "la salle de bain, des toilettes individuelles, le vide-ordures, les ascenseurs..." ne sont pas fréquents dans les logements de l'époque - sans parler des séchoirs installés au 13e étage. Et puis il y a cette vue imprenable sur tout le sud parisien: "Je ne me rendais pas compte, mais avec le recul on était un peu privilégiés."

L'histoire des Tours a commencé à la fin des années 1940, dans les bureaux du ministère de la Reconstruction et de l'urbanisme. Il faut en effet bâtir des centaines de milliers de logements pour réparer les dégâts de la guerre - mais aussi faire face à l'exode rural qui s'accélère. Mission impossible avec des techniques de construction traditionnelles. En 1949, trois opérations expérimentales sont lancées à Villeneuve-Saint-Georges, Creil et Chartres. Il s'agit d'innover en termes d'organisation des chantiers, de normalisation et de prix de revient, tout en offrant des surfaces généreuses et de nouvelles normes de confort.

À Villeneuve, ce sont deux frères qui remportent le concours: Marc et Léo Solotareff se sont associés pour l'occasion à l'entreprise Lajoinie et proposent la construction de quatre tours de douze étages. Leur implantation est soigneusement étudiée - aucune pièce habitable ne doit être orientée plein nord. Chaque logement doit offrir deux orientations différentes pour garantir le maximum de luminosité.

EXPÉRIMENTAL

La construction est rationalisée à l'extrême et fait une large place à la préfabrication. 4000 poteaux à colonnettes sont ainsi réalisés en usine. Des lames d'air sont ménagées dans la structure en béton et pouzzolane, pour améliorer l'isolation. Les planchers, eux, sont coulés sur un coffrage unique: des brevets sont même déposés pour l'occasion. De longs essais sont réalisés et l'on se rend compte que les tours ne sont pas suffisamment résistantes au vent: les dalles sont alors renforcées de quelques centimètres. Au passage, on doit également décaler l'implantation de la tour 2 d'une douzaine de mètres vers l'ouest, car le terrain se révèle trop instable. Afin d'améliorer les accès aux bâtiments, les architectes proposent la réalisation d'élégants portiques qui n'étaient pas prévus au départ.

L'innovation est également esthétique: la verticalité des lignes (il n'y a pas, à l'origine, ces "boudins" qui coupent la façade horizontalement) leur donne l'aspect de gratte-ciels. Les salles d'eau sont décorées de faïences en opus incertum, les carrelages itou. Les frères Solotareff ont retenu les leçons de leur mentor et ancien patron, André Lurçat - l'un des chantres du mouvement Art déco dans les années 1920, puis d'un "modernisme modéré" après guerre.

"Les Tours de Villeneuve-Saint-Georges sont assez connues dans l'historiographie européenne", note l'historienne Christel Palant. Elle a récemment dirigé un travail sur l'histoire du quartier, avec ses étudiants de l'école d'architecture de Versailles. Et compte publier une monographie sur le sujet dans les prochains mois. Aujourd'hui les bâtiments ont vieilli. Du côté de l'OPH, on verrait d'un bon œil une réhabilitation d'ampleur. "À l'origine prévue en 2018, elle a été reportée faute de financements", déplore le bailleur, qui s'apprête à poursuivre la rénovation des parties communes et à améliorer l'isolation des menuiseries. En attendant, grâce à leurs qualités esthétiques et à leur monumentalité, les Tours restent des repères dans le paysage villeneuvois. ■ St.P.

Tous nos remerciements au CAUE ainsi qu'aux gardiens de

l'OPH, qui nous ont aidés à réaliser cet article.









22 rues sont assignées à Yannick et Jonathan, au cœur du quartier Nord.

A LIRE ÉGALEMENT notre article sur l'opération propreté, samedi 13 octobre quartier Nord. Rendez-vous page 8.

MESSIEURS PROPRES

et habitants seront réunis au quartier Nord pour la quatrième édition de l'opération propreté. Pour les agents Yannick et Jonathan, nettoyer les rues de Villeneuve-Saint-Georges demeure une préoccupation quotidienne.

es pouces levés des conducteurs de bus, les poignées de main et les bises amicales des habitants, les vitres baissées des automobilistes dévoilant un sourire affectueux, les "bon courage" qui résonnent de l'autre côté de la rue de la part de passants empathiques... Yannick et Jonathan ne portent pas l'écharpe tricolore autour du cou, mais ce lundi matin, c'est un accueil de "président" que reçoivent les deux agents municipaux dans les rues du quartier Nord de Villeneuve-Saint-Georges. "C'est le côté cool du travail", se réjouit Jonathan, qui lâche volontiers son balai pour serrer des pognes et échanger des amabilités

avec les Villeneuvois. Agents techniques de surface depuis 2000 et 2006, Yannick et Jonathan travaillent en binôme au cœur du quartier Nord. Chaque semaine, simplement équipée de balais, d'une charrette et de sacs poubelle, la paire s'échine à débarrasser de leurs détritus les 22 rues, 3 parkings et 2 terrains de jeux qui leur sont assignés. "Je les vois pratiquement tous les jours, ils sont très courageux", souligne une riveraine, qui a lâché ses courses pour saluer les deux agents rue Saint-Exupéry. "Ils le tiennent propre, mon quartier." Quelques mètres plus loin, c'est le "professionnalisme" et la "gentillesse" des deux agents qui sont loués par une autre Villeneuvoise, qui patiente à





"Je les vois pratiquement tous les jours, ils sont très courageux".
Une habitante du quartier

l'arrêt de bus en papotant avec Jonathan, cramponné à son balai. "Réjouissantes" selon ce dernier, l'empathie et la reconnaissance de certains Villeneuvois font office de moteur pour les deux agents, engagés dans un travail parfois éreintant, souvent frustrant.

UN INCESSANT BALAI

Car si les petites attentions reçues font chaud au cœur, Yannick et Jonathan doivent aussi composer au quotidien avec de nombreuses contrariétés. "Ça m'est déjà arrivé que des gens jettent des détritus à terre, juste devant moi", se remémore Jonathan. "Je les ai rappelés un peu à l'ordre, ils l'ont bien pris... Mais on n'est pas là pour éduquer. On demande simplement du respect." De temps à autre, la rue qu'ils ont nettoyée le matin est retrouvée sale le soir par les deux hommes rentrant à leur local. "À se demander si on est bien passés par là dans la journée", ironisent-ils. Concernant les dépôts sauvages, "on les signale, et une équipe est envoyée pour les ramasser", prévient Jonathan. "Après, c'est aux habitants de faire en sorte de respecter les jours de passage des encombrants...", souffle-t-il. Au niveau de la hiérarchie, le même dépit est à signaler. "Il y a parfois une sorte d'ingratitude de la part des habitants", se désole Laurent Rodriguez, responsable de régie adjoint, qui tempère : "Ce n'est plus de la reconnaissance que l'on attend, c'est plus de civisme." Outre les incivilités, c'est un métier "physique et répétitif" qui attend chaque matin de la semaine nos deux agents, qui doivent faire face tour à tour au froid hivernal, à la canicule estivale, mais aussi aux feuilles mortes automnales, qui se ramassent, difficilement et abondamment, à la pelle et à la souffleuse. "On a signé, on savait dans quoi on s'engageait", réagit Jonathan avec humilité. Et avec un sourire qui ne le quitte que rarement. Arthur Scherer





REPÈRES

31 C'EST LE NOMBRE

D'AGENTS TECHNIQUES DE SURFACE

QUI TRAVAILLENT QUOTIENNEMENT À LA PROPRETÉ DES ESPACES PUBLICS.

LES AGENTS SONT RÉPARTIS EN 5 SECTEURS :

- Triage (2 agents)
- Plateau (5 agents)
- Quartier Nord (6 + 2 agents)
 - Centre-ville (11 agents)
- ► Blandin-Belleplace (5 agents)

LES SERVICES DE LA VILLE SONT ÉQUIPÉS DE

- > 3 balayeuses
- 1 laveuse
- 4 camions-grue
- 2 mini-camionettes
- 2 voitures de service
 - ▶ 1 goupil

URGENCES

SAPEURS-POMPIERS

Appelez le 18 ■ Centre de secours: 97, av. Anatole-France

URGENCES MÉDICALES SATELEC: 01 69 12 70 07

Appelez le 15 qui vous orientera soit vers un médecin de garde, soit vers le Samu

POLICE NATIONALE

Appelez le 17 ■ Commissariat de Police 162. rue de Paris HÕPITAL CHI Villeneuve-Saint-Georges 40 allée de la Source Urgences: 01 43 86 22 01 ou 02 **=** Urgences pédiatriques: (uniquement les 01 43 86 21 93 Urgences maternité: 01 43 86 21 53

MÉDECIN DE GARDE

01 48 89 15 15 ou 0825 001 525 (0.15€/min)

SOS MÉDECIN

01 43 37 77 77 ou 01 47 07 77 77

CENTRE ANTI-POISON

01 40 05 48 48

URGENCES **BUCCO-DENTAIRES**

Dimanches et jours fériés: 01 48 52 31 17 En semaine à partir de 18h: SOS DENTAIRE au 01 43 37 51 00 ou la JUGAL Philippe: Pitié-Salpêtrière au 01 42 17 71 91.

URGENCE ENFANT DISPARU: 116 000 **SOS VÉTERINAIRES**

(le soir à partir de 19h et les dimanches et jours fériés)

GENDARMERIE NATIONAL F

16 à 22 avenue du chemin de Mesly 94000 CRETEIL 01 49 80 27 00

POLICE MUNICIPALE

13 rue de la Marne 01 45 10 11 15

ERDF DÉPANNAGE

Sécurité 09 726 750 94 (prix d'une communication normale)

GRDF DÉPANNAGE

0 800 47 33 33 (N° vert, gratuit depuis un poste fixe)

ECLAIRAGE PUBLIC

LYONNAISE DES EAUX **URGENCES 24H/24H**

0810 883 883

SVAGE

01 69 83 72 00 ou 01 69 83 72 72

OPH DE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Pour signaler un incident sérieux dans les parties communes des bâtiments de l'OPH ou un logement interventions urgentes et hors travaux à la charge du locataire) le soir ou le week-end, un numéro d'urgence est à votre disposition:

- · Secteurs Nord et Triage: 06 89 44 92 51
- Secteurs Centre et Plateau: 06 89 44 92 28

VIGILANCE METEO

32 50 (1,35€ par appel puis 0,34€/min) www.meteofrance.com

GARE DE VILLENEUVE

06 62 04 19 77

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES: AOÛT: Max BEAUTOUR, Dominique KIREIV, Nouranne HBIT, Junie DURAME, Abdelaziz ELJAMAI, Noyan DEMIRCI, Julien DESCHAMPS, David AKINBOBOYE, Zaynab TRAORÉ, Mariame CISSE, Lilia MABROUK, Sana TRAORE, Rahma JABNOUN, Waël BOUKHARAZ, Jahrod FIRPION, Hayal KIRCA, Abdelkader KOUYATÉ, Theo FLEURVIL, Mathéo POPESCU, Sharangi SUBRAMANIAM, Nellyne BRESIER MARIE-FRANCOISE, Ravan MONKAM NGUEKAM. MARIAGES: AOÛT: Gitane FERMÉLY et Angelo MARTINEZ MIGUEL, Alan VIJAYAKUMAR et Swampillai DAVID, Fatma BOZOGLAN et Salih SIMSEK, Jacqueline BASIRE et Charlemagne KOSSANGUE KONGOSE.

DÉCÈS: AOÛT: Anne-Marie DELUCA épouse FALBERT, Manfred TERKOWSKY, Paulette LEVASSEUR ve GOGLU, Kader SHIRZAD, René MUSCAT, Alice ATTIA ve UZAN, Lidia ROSA veuve ALMEIDA, Jacqueline FERRET ve HUT, José MENDES FERNANDES, Suzanne PIERRE ve RATHERY.

PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHE 7 OCTOBRE

■ PHARMACIE **CAMILIFRI** 286 bis. rue de Paris Villeneuve-Saint-G. 01 43 89 09 14

DIM. 14 OCTOBRE

■ PH. ESPACE CONSEIL 3. rue Courteline Villeneuve-Saint-G. 01 43 89 02 50

DIM. 21 OCTOBRE

■ PHARMACIE COHEN 23. avenue Le Foll Villeneuve-le-Roi 01 45 97 53 52

DIM. 28 OCTOBRE

■ PHARMACIE DU CENTRE VILLE 19, rue du Col.-Fabien Valenton 01 43 89 03 27

JEUDI 1^{ER} NOVEMBRE

■ PHARMACIE **FOUR OUR** 8, place du Marché Valenton 01 43 82 63 54

DIM. 4 NOVEMBRE

■ PHARMACIE HUET **SEUGNET** 55, avenue de Choisy Villeneuve-Saint-G. 01 43 89 01 88 Attention: ces

informations sont données sous réserve. Appelez avant de vous déplacer.

Pour les pharmacies ouvertes la nuit. contactez le commissariat de Police au 01 45 10 13 50

ENCOMBRANTS



Une collecte mensuelle des déchets encombrants est organisée. Les prochaines dates sont:

lours de collecte des déchets encombrants

> 3º mercredi 3º mardi

3º mercredi

■ 1er et 3e jeudi 3e vendredi

SECTEUR 1 (Passerelle, Ecrivains): mercredi 17 octobre.

SECTEUR 2 (Triage): mardi 16 octobre. SECTEUR 3 (Berthelot – HBM – Coteaux –

Plateau sud): mercredi 17 octobre.

SECTEUR 4 (Centre-ville – Blandin): jeudis 4 et 18 octobre.

SECTEUR 5 (Quartier nord, hors Passerelle): vendredi 19 octobre.

SECTEUR B (Plateau nord – Bois-Matar): mardi 16 octobre

Pour tout renseignement, contactez les ambassadeurs du tri au 01 43 86 38 67.

En dehors de jours de collecte, vous pouvez déposer gratuitement vos déchets encombrants à la déchèterie mobile, tous les samedis de 9 heures à 16 heures, au 105, rue Anatole-France.

Voix publique TAS SAUVAGES



Les tas sauvages de déchets nous empoisonnent la vie, parfois au coeur même de nos quartiers. Rappelons que le Code de l'environnement

tout comme le Code pénal sanctionnent "le fait de déposer, d'abandonner, de jeter ou de déverser, en lieu public ou privé, (...) des ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres ou tout autre objet de quelque nature au'il soit." Le méfait est même puni d'une ontravention de 5º classe (jusqu'à 1500 euros, ça ne plaisante pas). Si vous êtes témoin d'un dépôt sauvage, vous pouvez le signaler auprès de la tranquillité publique / Police municipale, par courriel (pm@villeneuve-saint-georges.fr) ou par téléphone (01 45 10 11 15).

RETROUVEZ L'INFO PRATIQUE SUR www.villeneuve-saint-georges.fr



Directrice de la publication : Sylvie Altman • Directrice de la rédaction : Irène Fasseu • Rédacteur en chef :

Stéphane Pariyski • Rédaction : St.P., Arthur Scherer • Contact: redaction@villeneuve-saint-georges.fr • Photographies: Joël Fibert, sauf mention • Impression: Imprimerie Grenier • Publicité:

HSP EDISAG (06 72 51 23 96).









Si vous ne recevez pas ou irrégulièrement ce journal, vous pouvez contacter le service Communication de la Ville au 01 77 79 01 19.

Des hirondelles à vos fenêtres

EN FORTE DIMINUTION EN ILE-DE-FRANCE DEPUIS 20 ANS, l'hirondelle de fenêtre niche toujours en nombre sous les toits de Villeneuve Triage.

peine sortie du bus 182 l'amenant de Choisy-le-Roi, Christiane Oliviéro agrippe ses précieuses jumelles, principales alliées de l'ornithologue amateur, et devenues prolongement naturel de ses bras lorsqu'elle vadrouille à la recherche d'ailes à observer. C'est avec une joie non dissimulée qu'elle découvre vie et gazouillements dans un nid supposé vacant, à l'angle de la place Mouliérat, portant à 41 le nombre de nids occupés à Villeneuve Triage cette saison, sur 53 au total. La population d'hirondelles de fenêtres au cœur de la ville est donc "dans un état stable": "C'est très bien par rapport à d'autres communes", se réjouit la spécialiste. Bénévole au cœur de la Lique pour la Protection des Oiseaux (LPO) depuis 2008, c'est dans les années 1970 que Christiane commence à choyer les plumes qui l'entourent, en adhérant à l'association, lui permettant de transformer en refuge le petit bois dont elle a hérité dans la Nièvre. En 2012, l'habitante de Choisy-le-Roi participe à l'enquête hirondelles lancée par la LPO, visant à recenser les spécimens dits "de fenêtre" - dont la population a baissé de près de 40 % ces dernières années – jusqu'à devenir la référente attitrée du Val-de-Marne. "C'est à Villeneuve-Saint-Georges que les hirondelles de fenêtre sont les plus nombreuses", précise-t-elle, son fidèle carnet de notes à l'appui, regrettant le déclin de l'espèce dans sa ville de Choisy.

DES VOLATILES UTILES

La cousine de l'hirondelle rustique se distingue par sa partie inférieure et son croupion blancs, ainsi que sa tête et ses parties supérieures bleutées. Le passereau a hérité de son sobriquet par sa propension à construire son nid, solide boule composée de boue tapissée de cheveux et d'herbe, au-dessus des fenêtres; la plupart du temps sous les avant-toits. Faisant des insectes volants son principal régime alimentaire, l'hirondelle migre chaque année - "fin septembre, début octobre" – vers l'Afrique subsaharienne où elle peut retrouver ses proies favorites. Ce n'est qu'en mars / avril que la Triageoise revient à la maison, reprenant ses quartiers "dans le même nid que l'année précédente", souligne Christiane. Si l'hirondelle de fenêtre tend à disparaître du paysage francilien, c'est tout d'abord la faute aux pesticides, qui détruisent ses repas. Mais aussi à cause de "l'architecture des

immeubles modernes qui ne permet pas forcément la construction de nids" - à ce titre la Ville s'est engagée à travailler avec les architectes pour que les nouvelles constructions prévoient des espaces adaptés à la nidification. Enfin, les nids sont parfois détruits par les habitants, gênés par les déjections et le bruit de leurs frêles voisines. Un acte passible "d'un an de prison et de 1500 euros d'amende", menace la bénévole. Afin de sauvegarder l'harmonie entre l'homme et l'animal, Christiane Oliviéro conseille de placer une planchette, "à au moins 40 centimètres en dessous du nid", qui préservera le mur des salissures. Aussi, l'ornithologue rappelle que l'hirondelle nous débarrasse des nuisibles type mouches et moustigues, avant de faire appel à l'empathie, pointant "tous ces kilomètres parcourus" pour revenir nicher à Triage. Puis, comme elle le souligne très justement, "n'oublions pas que les hirondelles portent bonheur." ■ Arthur Scherer







Groupe "AGIR pour Villeneuve" (Divers droite – DLF)

VILLENEUVE-ST-GEORGES: ville du tiers-monde?

La ville est dans un état déplorable qui ne cesse d'empirer. Après avoir échoué à assurer la propreté de la ville c'est maintenant l'entretien des équipements publics qui est abandonné.

Les défauts d'éclairage des rues se multiplient accentuant l'insécurité dans les quartiers. Lundi 10 septembre, une partie du centre-ville, dont le collège Jules Ferry, s'est trouvée sans électricité. Rue Villebois Mareuil un lampadaire est resté en panne plusieurs semaines, après intervention du prestataire c'est toute la rue qui est restée sans éclairage? Les feux tricolores sur la RN6 sont fréquemment en panne, même devant la mairie...

Les voies communales sont dégradées, les chaussées ne sont plus entretenues, les trottoirs n'en parlons pas, quant au marché...

Le Parc de Beauregard est livré aux alcooliques et drogués qui s'y incrustent, triste spectacle pour les enfants à la sortie de l'école. Mais où est la renaissance de la ville où il fait bon vivre dont nous parle Mme le maire??? ■

Les élus du groupe "AGIR pour Villeneuve" agirpourvilleneuve.com

Élu La République en marche

Notre maison brûle

Le succès de la marche pour le climat doit conforter l'action de nos édiles dans l'adoption d'énergies non polluantes dans les transports.

Le futur téléphérique va dans ce sens.

Le transfert modal de la route vers le rail est un impératif.

Le diesel doit être banni des véhicules municipaux. ■

Michel Faïsse

Élu Les Républicains

Aucun texte ne nous est parvenu.

Élu "Villeneuve tous unis c'est le moment" (Divers pluriel)

Aucun texte ne nous est parvenu.

Élu Les Écologistes (soutenu par EELV)

Abandon des transports

La dégénérescence de la qualité des déplacements provoque un profond mécontentement. Sauf par les élus communistes, qui, le 23 avril, ont refusé de voter un vœu portant amélioration du service sur le RER. Malgré le bouleversement engagé, en ce qui concerne le rail, aucun débat ne s'est déroulé. Les usagers du J2 sont toujours furieux.

Birol BIYIK

https://www.villeneuvepourtous.com Groupe facebook : Villeneuve-Saint-Georges, j'aime et je fais bouger ma ville !!! contact@villeneuvepourtous.com Groupe "Villeneuve-Saint-Georges sécurité" (Soutenu par le FN)

HOMMAGE À GEOFFROY HENRY: Sapeur-pompier au service de son idéal et de LA FRANCE

Le groupe Villeneuve-Saint-Georges Sécurité présente à la famille Henry, à la brigade des sapeurs-pompiers de Villeneuve-Saint-Georges et à la BSPP ses sincères condoléances.

L'assassinat du caporal Henry est un drame absolu pour chaque Villeneuvois, et est également, le paroxysme de l'insécurité quotidienne subie par les militaires combattants du feu et sauveurs de vies.

Insultes, gestes saugrenus, jets d'objets, sont le quotidien de notre brigade si dévouée à la population.

Une énième fois, notre ville, dans laquelle règnent les agressions diverses et variées contre nos concitoyens, se distingue tristement aux yeux de l'opinion publique nationale.

Quand la majorité à 2 voix assumera ses responsabilités en matière sécuritaire et montrera une exemplarité politique, permettant ainsi à une partie de la jeunesse d'avoir du respect pour les honnêtes gens... les poules auront des dents!

Dominique JOLY

Groupe des élus PS - PRG

En finir avec l'habitat indigne

Tout le monde le sait, Villeneuve-St-Georges est particulièrement touchée par
l'habitat indigne malgré l'implication des services municipaux et la mise en place de
plans nationaux. C'est pourquoi, le groupe des élu.e.s du
PS/PRG a demandé l'instauration du permis de louer à Villeneuve-St-Georges.

Le permis de louer est une nouvelle possibilité de lutter plus efficacement contre l'habitat indigne instaurée par la loi ALUR. La loi autorise les communes à définir des secteurs géographiques, des catégories de logements présentant une proportion importante d'habitat dégradé pour lesquels la mise en location d'un logement doit faire l'objet d'une déclaration ou d'une autorisation préalable. Pour résumer, dans les secteurs encadrés par le permis de louer, les bailleurs devront réaliser une démarche administrative avant de louer un logement et la ville pourra imposer la réalisation des travaux nécessaires pour rendre le lo-

gement conforme aux normes

en vigueur, salubre et sécurisé

avant de procéder à la mise en

location. Ainsi, avec cette mesure nous pourrons améliorer concrètement la vie des locataires de notre ville en diminuant le nombre de logements insalubres sur le marché ainsi que d'identifier et de décourager les marchands de sommeil. Plusieurs villes en Ile-de-France semblables à Villeneuve-St-Georges ont déjà mis en place cette mesure et nous demandons la consultation des acteurs de la ville investis dans la lutte contre l'habitat indigne afin de délimiter un zonage précis au plus près des réalités du terrain. groupes-vem@villeneuve-saint-georges.fr

Groupe France insoumise

L'écologie n'est pas une option mais une urgente nécessitée

Le 28 août dernier le Ministre de la transition écologique et solidaire. Nicolas Hulot. annonçait sa démission du gouvernement. L'aveu d'impuissance du Ministre révèle le poids des lobbys dans la politique menée par Emmanuel Macron. Alors que l'humanité vit à crédit depuis deux mois, le Président s'évertue à encourager les pollueurs en refusant de nouveau l'interdiction du glyphosate et en diminuant les aides en faveur de l'agriculture biologique. Là où la chasse aux perturbateurs endocriniens dans notre alimentation devrait être une priorité, le Roi Macron préfère iouer à la chasse à courre! Doiton comprendre qu'une pratique barbare digne d'un autre temps est plus importante que notre santé et l'avenir des générations futures?

Pour nous l'écologie n'est pas une option. C'est pourquoi, nous proposons l'introduction d'au moins 50 % d'aliments issus de l'agriculture biologique dans les restaurants scolaires de notre ville. De la même manière, pour répondre aux enjeux climatiques, environnementaux, éthiques et de santé publique nous souhaitons y proposer trois menus végétariens par semaine et stopper le plastique comme contenant.

Les élu-e-s du groupe FI, citoyennes et citoyens https://villeneuvesaintgeorgesinsoumise.fr franceinsoumise.vsg@gmail.com

Groupe Front de gauche

Une rentrée sur les chapeaux de roues!

La rentrée scolaire de nos enfants s'est déroulée dans d'excellentes conditions avec la mise en place des nouveaux horaires et temps périscolaires avec notamment la journée du mercredi entièrement consacrée aux loisirs.

Nous tenons à remercier l'ensemble des parents, équipes éducatives et agents communaux qui ont œuvré à cette mise en place en un temps record imposée par le gouvernement. Dédoublements des classes de CP en REP et des CE1 du réseau REP +, soit 19 enseignants supplémentaires sur notre commune. Cela fait des années que nous exigeons que la totalité de nos écoles soient classées en REP+ permettant à tous nos enfants de bénéficier de ce dispositif. Nous ne faisons pas l'aumône, nous demandons justice sociale et égalité pour nos enfants!

Cette réforme a un coût que nous devons supporter, et cela dans un contexte de baisse constante des crédits accordés aux collectivités (9 millions de moins en 5 ans à VSG) rendant de plus en plus difficile nos choix budgétaires. Malgré ce contexte inacceptable, nous, ville solidaire et engagée continuons de mettre en place nos politiques de solidarité.

Distribution du matériel scolaire à tous nos enfants d'élémentaire, remise d'un dictionnaire à tous nos élèves de CM2, remise d'un ordinateur portable par le Département à tous les collégiens pour aborder une belle rentrée et défendre le pouvoir d'achat de toutes les familles du département.

Nous, nous déployons nos efforts pour sauvegarder et développer des services publics utiles au quotidien de tous. L'action de notre CCAS, le tout nouveau "programme de réussite éducative des jeunes", les "projets jeunes", les "sorties pour tous"...

Telles sont nos convictions et positions face à l'austérité programmée par le gouvernement Macron.

L'humain d'abord avant l'intérêt financier!

La rentrée fut marquée par la traditionnelle fête de la ville et des associations qui a permis à près de 7000 villeneuvois de se rencontrer sous le signe de la convivialité et du vivre ensemble. Cette journée fut particulière, en effet, le décès de jeune pompier survenu début septembre était dans les esprits de tous et un hommage sobre et solennel de La Maire et du Préfet a été rendu en sa mémoire. Nous apportons tout notre soutien et solidarité avec sa famille ainsi qu'à la BSPP représenté sur notre commune.

Le groupe des élu(e) s Front de gauche Suivez notre actualité

FB: Front de gauche VSG Site: www.frontdegauchevsg.fr

L'optimisme illustré

MARINA ROUZÉ ne savait pas qu'on pouvait faire de sa passion un métier. Elle s'est bien rattrapée.



"Savoir dessiner ce n'est pas un don. Si vous savez observer, que vous vous exercez tous les jours, vous saurez dessiner."

MARINA ROUZÉ

t sinon, vous faites quoi dans la vie?", s'entend encore questionner Marina, quand elle annonce qu'elle est illustratrice. "Ce n'est pas un vrai métier, ça". Et sans doute est-elle étonnée elle-même d'avoir réussi à faire d'une passion son activité professionnelle. Car Marina ne travaille pas. Elle dessine. Sur du papier, des toiles, des meubles ou des tissus... bientôt sur des murs, qu'importe le support. Elle dessine. Avec un pinceau ou sur ordinateur, qu'importe la technique. Elle dessine.

VOCATION

On remonte le temps: Marina Rouzé grandit à Tourcoing et petite fille déjà, dévorant les *J'aime lire*, elle n'imagine pas faire autre chose. Seulement elle ne sait pas que ce métier existe. "*Pour moi, c'était une distraction.*" Mais vient le temps des révélations: à la veille du bac elle découvre que la prestigieuse école Saint-Luc lui tend

les bras, à quelques kilomètres de là, de l'autre côté de la frontière belge. "J'ai flashé". Trois ans plus tard et un diplôme en poche, elle débarque à Paris puisque "c'est là que se trouvent les éditeurs." Avec un brin de naïveté, un soupçon d'optimisme mais aussi ce qu'il faut de culot et d'obstination pour réussir: "Au début, on pense qu'il suffit de sonner aux portes; mais non, j'ai galéré." Le démarrage est difficile. Il faut "mettre le pied dans la porte", ne "rien lâcher", "s'imposer". "Jétais la relou de service. Dans ce milieu c'est super dur d'avoir un rendez-vous: je faisais croire aux éditeurs que je venais de loin spécialement pour les rencontrer." Elle multiplie les expériences avec boulimie: "J'ai fait du scolaire, de la presse, du textile, du packaging, de la publicité... J'ai même dessiné sur des lampes dans un magasin aux Halles."

Il n'en faut pas moins pour se faire ouvrir la grande porte, celle du livre – "le must." Et découvrir avec étonnement et fierté son nom sur une couverture, bien en évidence dans les rayons de la Fnac. Elle n'en dédaigne pas pour autant des supports plus communs. Dessiner des silhouettes dans un manuel de maths l'emballe. Illustrer l'horoscope d'un magazine féminin l'amuse. Réaliser un carnet de jeux la réjouit.

PROJETS

En 2009, Marina Rouzé s'installe à Villeneuve. Pas par choix mais parce que le petit appartement qu'on lui propose, à l'étage d'une tranquille maison, la séduit - et aussi parce qu'il faut bien voir un peu plus grand qu'une mansarde, lorsqu'on fait de son domicile un atelier. Mais sa vraie rencontre avec la ville est plus récente. "Pendant longtemps je continuais à aller à Paris pour mes loisirs." Ses deux enfants lui ont donné le besoin, puis le goût d'explorer les abords - "je cherche des animations et je me rends compte qu'il y a beaucoup de choses." Elle participe à des fêtes de quartier, fréquente assidûment les médiathèques, découvre des recoins ignorés de sa ville - tel Triage où elle participe, "par hasard", à la fête des commercants organisée par l'UCA. Car Marina crée bientôt sa boutique en ligne* et écume foires et salons pour proposer toiles et cartes personnalisées. "Je réalise même des doudous assortis, en tissu bio", dans l'univers de couleurs et d'animaux fantastiques qui fait son style. "J'ai gardé un univers très lié à l'enfance – je suis peut-être atteinte du syndrome de Peter Pan?" Même si elle peste contre les lourdeurs administratives ou l'indispensable démarchage commercial, Marina s'épanouit – et continue à faire feu de tout bois. L'idée la titille de prendre la plume et d'écrire l'histoire qu'elle

illustre. Cela tombe bien, une éditrice vient de lui commander un livre sur les proverbes, dont elle rédigera elle-même les textes – "ce sont mes devoirs de l'été." Et puis elle a ce projet de livre "contre les préjugés." Mais encore cette envie de "dessiner pour le textile." Et de publier "un jeu de société." Ou de "réaliser une fresque avec 200 enfants de l'école Berthelot"... "J'ai des projets plein mes cartons." L'important est de continuer à faire vivre sa passion et de se lever le matin pour "faire quelque chose que j'aime."

Stéphane Pariyski

+ D'INFOS SUR: marinarouzefr.etsy.com marinarouze.free.fr





Pourquoi ils sont CANDIDATS

Nolann Joseph et Yacine Rekik sont élèves en CM1 à l'école Paul-Bert, dans le quartier Triage. Ils souhaitent être candidats pour devenir conseillers municipaux enfants. Ils nous expliquent pourquoi.

"Pour être connus"; "Pour être célèbre et admiré", disent Nolann et Yacine en rigolant. Mais quand ils redeviennent sérieux, ils parlent des questions qui leur tiennent le plus à cœur:

Nolann: « j'ai envie que tous les enfants soient heureux. Pour commencer, il faudrait mettre de la couleur dans les écoles. Nous pourrions réaliser des dessins, des peintures... Mon école, je l'imagine rouge ou jaune. Mais je vais demander l'avis aux copains... »

Yacine: « Au lieu d'avoir des voitures à essence ou au diesel, il faudrait que chacun circule en voiture électrique, pour agir contre la pollution. Il faudrait également que les voitures circulent moins vite. Parfois, nous avons du mal à traverser les rues. »



Tu peux nous écrire
pour nous donner ton avis:
redaction@villeneuve-saint-georges.fr
Ton témoignage sera publié
dans une prochaine édition.

Le 8 novembre prochain, les enfants de CM1 vont voter pour élire les conseillers municipaux enfants de Villeneuve-Saint-Georges.

S'ils souhaitent être élus, ils ont jusqu'au mardi 9 octobre pour déclarer leur candidature.

Les CM1 préparent leurs élections

e Conseil municipal des enfants
(on l'appelle le CME, ça va plus vite
à dire...) permet aux enfants de participer à la vie de la commune. Ils apportent des idées et réalisent des actions
afin d'améliorer la vie des habitants. Cela
encourage la citoyenneté, c'est-à-dire se
préoccuper de la vie en collectivité.

Cécile est l'animatrice qui s'occupe du CME: elle est passée dans les classes pour expliquer aux CM1 le rôle du CME et raconter comment il travaille.

"Les élus du CME sont un peu les délégués des enfants?", lui demande une jeune fille de l'école Paul-Bert. "Pas tout à fait, lui répond Cécile, parce que les membres du CME ne représentent pas seulement leur école ou leur quartier, mais ils travaillent tous ensemble à des actions qui améliorent la vie des enfants de toute la ville."

Les conseillers enfants sont élus pour deux ans dans chacune des dix écoles

de la ville. Ils participent à l'une des quatre commissions du CME. Elles permettent de discuter, proposer et organiser des actions: par exemple la balade à vélo, la fiest'Halloween, le Bal des solidarités ou le spectacle "Le CME fait son show" Deux fois par an, tous les élus du CME se réunissent pour présenter leurs projets et décider ensemble.

Si tu es en CM1, tu vas participer à l'élection.

Le jeudi 8 novembre, **tu pourras voter** pour le candidat qui représente le mieux tes idées.

Si tu es en CM1, tu peux aussi être candidat...

Tu t'engages à représenter les enfants de la ville, à leur demander leur avis, à participer. Pour être candidat, il faut remplir la feuille de candidature: si tu ne l'as pas, demande-la à ton professeur. N'oublie pas de consulter tes parents et, s'ils sont d'accord, fais leur remplir l'autorisation parentale. Puis, remets cette feuille au directeur de ton école.

Ensuite, tu pourras mener ta campagne:

Il s'agit d'expliquer à tous tes camarades les idées et les actions que tu souhaites proposer.

Et si tu es élu...

Une fois par mois, le mercredi matin, tu participeras à une réunion avec les autres élus de ta commission.





Avant-première

MARDI 9 OCTOBRE À 18H30

DÉCOUVREZ UNE NOUVELLE RÉSIDENCE POUR VIVRE LE RENOUVEAU DE VOTRE VILLE

- · Dans le quartier de Triage.
- À deux pas des berges de Seine.
- De nouveaux commerces.
- · Gare RER D à 10 min à pied.
- · Des appartements neufs du 2 au 4 pièces.
- Des loggias, balcons ou terrasses avec vue sur la nature.
- Une architecture contemporaine et élégante.
- Des prestations de qualité.

INVITATION SPÉCIALE VILLENEUVOIS

Nous avons le plaisir de vous convier à la PRÉSENTATION DE VILLAGE EN SEINE en présence de Madame la Maire.

Venez nous rencontrer pour découvrir LES OFFRES EXCLUSIVES que nous vous réservons pour vous permettre d'accèder à la propriété.

RENDEZ-VOUS Mardi 9 octobre 2018 à 18 h 30 École Paul Bert B, 3 place Moulierat

Cette présentation sera suivie d'un cocktall.



villageenseine.pierreval.fr

01 80 49 97 31

VILLENEUVE ® SAINT-GEORGES





